



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervada y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 7 NOVIEMBRE 1969. — AÑO XXXI — N.º 9.639 — PRECIO: 3 PESETAS

Suministros Industriales Vacher

HIERROS, CHAPAS, CALIBRADOS, TUBOS Y PERFILES LAMINADOS EN FRIO, CORTE DE CHAPA POR OXICORTE, DISTRIBUIDOR PROVINCIAL DE LAMA NERVADA "BAGANT" EN ACERO, GALVANIZADA Y ALUMINIO

Carretera Burriana, 30
Teléfono 185
VILLARREAL (Castellón)

EGIPTO no tiene otra opción que la guerra con ISRAEL

Todo el territorio árabe ocupado debe ser liberado "con sacrificios de sangre y bajo fuego", dice NASSER ante la Asamblea Nacional

Acusó a EE. UU. de facilitar la continua «agresión» de Israel contra el mundo árabe

EL CAIRO, 6 (Efe-Reuter). — El Presidente Nasser, en el primer discurso pronunciado en tres meses a la nación egipcia, dijo hoy que no hay otra opción que la guerra con Israel. El dirigente egipcio, con buen aspecto físico tras su ataque de gripe y agotamiento, manifestó ante la Asamblea Nacional que todo el territorio árabe ocupado debe ser liberado "con sacrificios de sangre y bajo fuego". Entre fuertes ovaciones, el Presidente lanzó después un ataque a los Estados Unidos, a los que acusó de facilitar la continua "agresión" de Israel contra el mundo árabe. "Hemos tratado de llegar a un acuerdo pacífico —dijo— pero, como hemos afirmado anteriormente, la paz significa rendición". Añadió que para que surja la paz en el Oriente Medio todos los territorios árabes ocupados deben ser liberados, primero de todo Jerusalén. Continuó asegurando que Egipto había intentado aplicar la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de noviembre de 1967 y en la que se pide la

retirada de las fuerzas de Israel, así como el fin del estado de beligerancia. "Hasta el momento no se ha conseguido ningún resultado —agregó el Presidente— por lo tanto no tenemos otra salida que la fuerza para salvaguardar nuestro honor". "Para nosotros se trata de una cuestión de vida o muerte, de vivir o existir. Tenemos que estar preparados para responder al reto que nos espera", continuó diciendo. Afirmó más tarde que Egipto mantiene abierta la puerta para un arreglo político. "Pero Israel y sus partidarios —añadió—, dirigidos por los Estados Unidos a pesar de las pérdidas que sufre el enemigo, se mantienen firmes en su postura". Se refirió también a los esfuerzos del Secretario General de las Naciones Unidas, a través de las conversaciones entre los cuatro grandes y las reuniones bilaterales norteamericano-soviéticas y añadió: "No hay otro camino que la lucha militar contra el enemigo, cualesquiera que sean los sacrificios, para defender nuestra dig-

nidad, nuestra libertad y nuestro honor". El Presidente Nasser, siempre entre fuertes aplausos, siguió diciendo: "Tenemos que conocer a nuestros amigos y a nuestros enemigos. Nuestros amigos son los que nos apoyan y nos facilitan armas. Nuestros enemigos son los que respaldan al enemigo y le entregan armas". "Para ser más precisos —añadió—, la Unión Soviética es nuestro amigo y los Estados Unidos nuestro enemigo. Armas soviéticas están en nuestras manos y las de los Estados Unidos en las de los soldados israelíes". Insistiendo en este mismo tema el Presidente Nasser aseguró que los que habían creído en la posibilidad de un arreglo pacífico se muestran ahora callados, y reiteró lo dicho ya en otras ocasiones: "Lo que ha sido ocupado por la fuerza sólo puede ser recuperado por la fuerza". Terminó su discurso el Presidente haciendo un llamamiento a la unidad de la nación árabe y los aplausos se reprodujeron con mayor intensidad cuando envió una felicitación a los nuevos dirigentes revolucionarios de Libia.

Presentaron sus credenciales al Caudillo los nuevos Embajadores de Guinea Ecuatorial, Canadá y Gran Bretaña

MADRID, 6 (PYRESA). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente, la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, por los Excmos. señores Esteban Nsúé, Joseph Evremond, Ghislain Hardy y John Russell, Embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de la República de Guinea Ecuatorial, del Canadá y de Gran Bretaña, respectivamente.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañada por el Ministro de Asuntos Exteriores; Jefe de la Casa Civil; General Segundo Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; Jefe de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores, y Ayudantes de Campo del Caudillo, quien recibió a los Embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los Embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Los representantes de la República de Guinea Ecuatorial, del Canadá y de Gran Bretaña, llegaron en carroza escoltados por el escuadrón del Regimiento de la Guardia, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del citado Regimiento de la Guardia, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales. Al pie de la escalera de honor, los Embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, L. S. Sres. Nsúé, Evremond y Russell, quienes los acompañaron al Palacio con el personal de sus Embajadas.

Terminados los actos y acompañados como a su llegada por don Antonio Villalobos y Benito, Primer Introdutor de Embajadores; por el Marqués de Villadarias, Segundo Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, y por D. Ernesto Barnach-Calvo, Jefe de la Sección de Protocolo del citado Ministerio, así como por los miembros de sus Embajadas, los señores Nsúé, Evremond y Russell, abandonaron el Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

UN DISCURSO BELICISTA DICE EBAN

JERUSALEN, 6 (Efe-Reuter). — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha calificado esta noche de "belicista" el discurso pronunciado por el Presidente Nasser en el parlamento egipcio. Según la radio israelí, Eban afirmó que el discurso pone claramente de relieve la intención del presidente egipcio de exterminar a Israel.

LOS GUERRILLEROS Y EL LIBANO

BEIRUT, 6 (Efe-Reuter). — Los comandos del "Fatah" han empezado hoy a retirarse de las zonas fronterizas del este del Líbano, que ocupaban desde hace dos semanas, según se ha informado esta noche de fuente allegada a dicha organización guerrillera. La información ha sido confirmada por personas llegadas de dicha zona, que han declarado haber visto en Yanta, cerca de la frontera, camiones y "jeeps" cargados con armas y equipos. La retirada empezó, al parecer, después de que el Líbano pusiera

Pasa a la pág. 10

Escoga la funda que desee para D. **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

MANIFESTACION CONTRA LA GUERRA



CAMBRIDGE (Massachusetts). — Manifestantes del Instituto de Tecnología portando banderas del Viet Cong, concentrados en el "campus" de dicho Instituto. Algunos edificios de dicho centro han sido clausurados por temor a posibles disturbios por parte de los manifestantes.—(Telefoto UPI-CIFRA)

López Bravo con el cuerpo diplomático



MADRID. — El ministro de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, recibió en el salón de Embajadores de su departamento, a los 68 Jefes de misión con representación diplomática en España, en una primera toma de contacto con el Cuerpo Diplomático. El Sr. López Bravo se encontraba acompañado del Primer Introdutor de Embajadores, del Subsecretario de Política Exterior y del Jefe de su Gabinete Diplomático. En la foto, el Sr. López Bravo, brindando con el Nuncio de Su Santidad Mons. S. Daddaglio, Decano del Cuerpo Diplomático. — (Foto CIFRA)

El Ministro de Información y Turismo presidió la inauguración de un nuevo Colegio Mayor Universitario

MADRID, 6 (PYRESA). — El Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, y el Rector de la Universidad de Madrid, en nombre del Ministro de Educación y Ciencia, que se encuentra enfermo, han presidido el acto de inauguración del nuevo Colegio Mayor Universitario "Elias Ahuja", regido por la Orden de San Agustín.

El nuevo Colegio Mayor depende de la Fundación Elias Ahuja y Andria, creada en América por el señor del mismo nombre, y que forma parte de la fundación norteamericana "Good Samaritan Inc."

Asistieron al acto, además, el señor Henry Knox Sherrill, Obispo ex-Presidente de la Iglesia Episcopaliana; el Vicepresidente de la Fundación Elias Ahuja y los miembros de la Good Samaritan, señores Sam Carpenter y Walter S. Carpenter, Jr.; el Padre Gabriel del Estal, Prior de la provincia de El Escorial, de la Orden de San Agustín, y el Director del Colegio, Padre Samuel Rubio. El Rector de la Universidad, Profesor Botella Llusia, se felicitó por el nuevo Colegio, que contribuirá, en parte, a paliar el problema del alojamiento de los estudiantes de la Universidad de Madrid. Por último, declaró inaugurado en nombre del Jefe del Estado, del Ministerio de Educación y Ciencia y de la Universidad de Madrid, el nuevo Colegio Mayor.

El Ministro de Asuntos Exteriores se reunió en la Casa Sindical con una amplia representación

A la que informó de las líneas generales de la política exterior española

MADRID, (Pyresa). — Como continuación de su política de tomar contacto personal con los órganos de representación popular, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, se reunió en la tarde de hoy en la sede de la Delegación Nacional de Sindicatos con los representantes de los consejos nacionales de empresarios y trabajadores y con los presidentes de los sindicatos nacionales, a los que informó de las líneas generales de la política exterior española para intensificar la aproximación de España a Europa y, de manera especial, de los problemas que se refieren a las negociacio-

nes con el Mercado Común. Reiteró el señor López Bravo que en las laboriosas negociaciones con la Comunidad Económica Europea, en su fase actual, se precupación principal del Gobierno llegar a un acuerdo que sea un elemento fundamental en el futuro desarrollo español y que dentro de esas preocupaciones ocupa preferente lugar todo lo que se refiere a los problemas que afectan al sector agrícola. Tanto en este aspecto como en el industrial, el Ministro de Asuntos Exteriores plató y agradeció la colaboración de los altos representantes de la Organización Sindical que, por su

representatividad, pueden prestar una extraordinaria ayuda a los negocios manteniéndoles informados en todo momento de las necesidades nacionales. Se refirió también el señor López Bravo a su esperanza de que en un plazo razonable próximo, se pueda alcanzar una solución aceptable en las actuales negociaciones, que suponen un primer paso en el acercamiento de España a la Comunidad Europea. Tras la exposición del Ministro, se produjo un importante diálogo

Pasa a la pág. 10

LOS FALANGISTAS

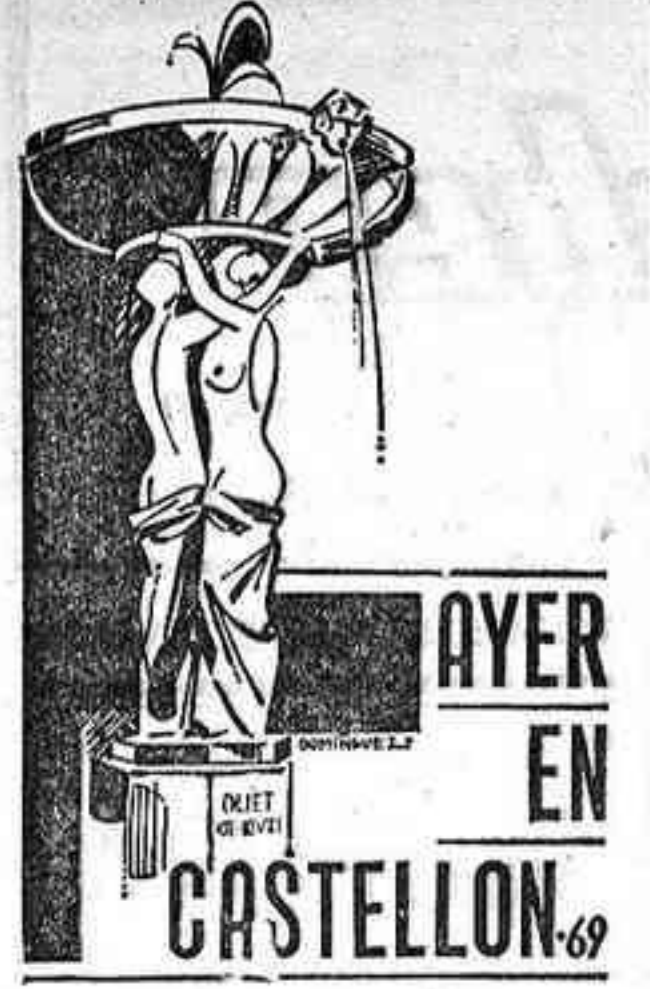
Por M. BLANCO TOBIO

CON cierta periodicidad, acelerada últimamente, se hacen balances sobre la participación de la Falange en el poder, desde 1936, y de su contribución al desarrollo político de España. Los balances suelen ser parciales y la contribución miniaturizada, a veces. Personalmente, no hago objeciones a esas cuentas, aunque pienso que tiene razón la escuela francesa de historiografía, según la cual deben dejarse transcurrir no menos de cien años antes de ponerse a hacer historia de lo que sea. No hay evidencia, por otro lado, de que Falange sea ya solo historia, aunque la lengua, y sin la que no se puede explicar la España actual y quizá la España eterna. Lo que, si acaso nos turba de los balances de que hablamos, es a veces el tono diríamos procesal que suele usarse, como si la intención no fuese sólo la de levantar una acta histórica, sino la de elevar un pliego de cargos, la de establecer responsabilidades. Hay en muchas de esas historias de urgencia, sumerida pero visible, la supercheria de que Falange ha puesto sólo la banda de música, de que su aspiración era congelar el desarrollo político del país, de que, como se dice ahora, se había quedado "desfasada", tras haber "monopolizado" el poder, con lo cual quedaría sin explicación posible la transformación del país, en todos los órdenes, desde 1936. Y a esas exégesis terminales, se las culmina con los funerales por Falange en el triunfalismo por su "muerte legal", que no siempre coincide con la "muerte clínica". La prensa extranjera, comentando estos días pasados la formación de un nuevo Gobierno, ha dado una vez más por fenecidos a los falangistas, como participantes en el poder. Y digo una vez más, porque en la prensa extranjera Falange viene muriendo desde hace más de veinte años y siendo enterrada a distintas profundidades. Como Mark Twain, en ocasión de enterarse por los periódicos de que había fallecido, los falangistas podrían decir también, como el gran humorista: "La noticia de nuestra muerte ha sido considerablemente exagerada". En política, los entierros prematuros podrían llenar un espeluznante museo de horrores. Y bien: ¿Cuáles son los implícitos cargos que algunos historiadores hacen contra Falange? ¿Cuál ha sido su pretendida (veladamente) negativa contribución a la vida española en los últimos treinta y tantos años? La acusación privada, solo puede presentar ante el auto-designado "grand jury" una pieza de convicción el país, España. La España de 1969, resultante final de las otras Españas que se han sucedido desde el 18 de julio de 1936, comenzando por la que todos logramos sacar del atasco en que nos la habían metido y terminando por la que tenemos hoy delante. Es esta secuencia la que refleja en su integridad la

que hemos dado en llamar "la España del milagro". El milagro comenzó el primer día y continúa, y no se puede señalar con objetividad una fecha a partir de la cual una mano misteriosa separó las aguas de nuestra vida nacional, dejando en una orilla el fracaso y la impotencia, para empezar en la otra orilla el "milagro". Y en todo caso, no sería honesto sugerir, como se hace a veces, que el resurgimiento del país coincidió con el crepúsculo de Falange. Esos son los cargos que se le pueden hacer a los falangistas: que son responsables, que están convictos y confesos de haber llevado a cabo, con los restantes sectores políticos del Movimiento, con la asistencia del pueblo español y bajo la dirección de Francisco Franco, la política que ha puesto a España donde hoy está. Que nos señalen en qué etapa de la larga trayectoria, Falange detuvo o entorpeció el desarrollo del país; o comprometió nuestras relaciones internacionales, o frustró las esperanzas de los españoles. Que nos digan dónde podríamos estar hoy, si Falange no hubiera "estado allí"; que nos exhiban las pruebas de que sin ella todo habría ido mejor; que nos subrayen los párrafos de los principios fundamentales de la ley orgánica del Estado, de las instituciones básicas, en fin, de nuestro régimen, que deslucidos del pensamiento y de la inspiración joesantonianas, pudieran haber sido sustituidos por una filosofía política más concertada con los orígenes y las consecuencias del 18 de julio. Y en cuanto a la participación de Falange en el poder, las listas de los Gobiernos españoles están ahí, identificables en su coloración. Pero ¿cómo es esta una materia mensurable, que deba ser manipulada para establecer coeficientes de responsabilidad en renglones de éxito o fracaso? Esas cuentas y balances, "a tantos ministros por barba", no puede sustituir a lo que no es más ni menos que el movimiento de la historia, el destino de los hombres, sus vocaciones, sus trabajos e incluso sus lágrimas, resumible todo ello, al final de cada etapa, en un "se hizo todo lo que se pudo". Lo otro, es enjuiciar treinta años de vida española con un criterio mezquino y contable. Ahora, de nuevo se oyen cánticos fúnebres por la Falange infundadas especulaciones sobre sus símbolos, nerviosas mediciones de su enfriamiento o "rigor mortis", y de su participación cuantitativa n el nuevo Gobierno, que es tanto como medir la política con el sistema métrico decimal, en el triunfalismo de los despojos. Pero aquí, que sepamos, nadie se ha muerto, nadie ha sido desterrado, y si juzgamos por las biografías oficiales de los

Pasa a la pág. 10

Noticias de la Ciudad



Estuvo indeciso ayer el tiempo, con media jornada soleada y otra media con abundancia de nubes...

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

El Excmo. Sr. D. Fernando Pérez de Sevilla y Ayala, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento...

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 58.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

PAPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

PERSONAL FEMENINO

de 14 a 18 años. Se precisa para fábrica de géneros de punto. Razón: Lagasca, 14. Castellón.

Se reunió la Comisión Permanente de la Provincia de Servicios Técnicos

Bajo la presidencia del Gobernador Civil

Bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil, D. Fernando Pérez de Sevilla y Ayala, celebró sesión en la Sala de Juntas del Gobierno Civil la Comisión Permanente de la Provincia de Servicios Técnicos...

Los catedráticos D. Manuel Martel y D. Felipe M.ª Garon, representantes de las Facultades de Ciencias y de Filosofía y Letras en el Patronato de Enseñanza Superior de Castellón

Han sido designados por el Rector de la Universidad

El Excmo. Sr. Gobernador Civil Presidente del Patronato de Enseñanza Superior de Castellón ha recibido una atenta comunicación del Excmo. y Magnífico Rector de la Universidad de Valencia comunicándole que han sido designados representantes de la Universidad para formar parte de dicho Patronato los Catedráticos D. Manuel Martel de San Gil, en representación de la Facultad de Ciencias, y D. Felipe M.ª Garon y Ortiz de Taranco, en representación de la Facultad de Filosofía y Letras.

EDICTO

DON MARCELINO MURILLO MARTIN DE LOS SANTOS, Juez de Primera Instancia de la Ciudad de VINAROS y su Partido. Por el presente edicto hago saber: Que en el expediente de suspensión de pagos promovido por el Procurador Sr. Mestre, en nombre y representación del industrial don CARLOS LORES BORRAS, vecino de Vinaroz, con Sucursal o representación en San Mateo, que en este Juzgado se sigue bajo el n.º 38 de 1968, se ha dictado auto con fecha 21 de octubre de 1969, cuya parte dispositiva dice así:

NECROLOGICA

D.ª Dolores Montolio, de Arquimbau

Con verdadero dolor recibimos ayer la noticia del fallecimiento de D.ª Dolores Montolio, de Arquimbau, madre de nuestro querido compañero de Redacción y Director de "La Voz de Castellón", José María Arquimbau. D.ª Dolores Montolio se hallaba desde hace tiempo aquejada de una grave dolencia cardíaca, que últimamente se había agravado. Todos los esfuerzos de la ciencia a través de una delicada intervención quirúrgica, han sido inútiles para salvar su vida, y ayer se produjo el fallecimiento. Persona de grandes virtudes y de carácter cordial y sencillo, dedicada por entero a su familia y a los suyos, D.ª Dolores Montolio era muy apreciada en Castellón, donde su familia cuenta con amplias relaciones y amistades. A su esposo e hijos, especialmente a nuestro querido compañero José María Arquimbau, así como a los demás familiares, queremos hacerles presente el más sincero pésame por este dolor, en el que les acompañamos de todo corazón.

NOTAS DE ARTE

Mañana se inaugura en la Sala Berenzi una exposición del gran pintor Pedro de Valencia

El director de la Sala Berenzi se afana por conseguir la incorporación a su historia de nombres prestigiosos y sabe lograrlo cada curso. La temporada pasada fue el gran acuarelista Ciferino Olivé la incorporación más destacada. En la actual será Pedro de Valencia el más esperado. Porque su nombre suena fuerte en Castellón desde hace muchos años. Larga y brillante ejecutoria la de este artista-pintor en cuya historia faltaba el nombre de nuestra Ciudad. Ahora ya lo está. La pintura de Pedro Valencia tiene calidad y personalidad sobrada para haber conquistado diversos galardones, entre ellos el codiciado premio Pittsburgh. Los castellonenses esperan ilusionados el momento de la inauguración porque — en general — será la primera vez que tendrán la oportunidad de conocer directamente la obra pictórica tan afamada de este hombre.

CATOLICIDAD

SANTORAL SANTOS DE HOY. — Santos Florencio, Proscóclimo, Aguilas, Wl. libroro, Rufo, obs.; Herculano, Engelberto, obs.; Amaranto, Hieron, Nicandro, Esiquio, Antonio, Carina, Ernesto, mrs. — MISA DEL DIA. — De Feria. — Verde. — IV cl. SANTOS DE MAÑANA. — Santos Severo, Severiano, Carpóforo, Victorino, hermanos; Claudio, Nicóstrato, Castorio, Sinforiano, Simplicio, mrs.; Diosdado, papa; Mauro, Wilheado, Godefrido, ob.; Claro, pb. — MISA DEL DIA. — De Santa María en Sábado. — Blanco. — IV cl. SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 6'30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde. CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy a las 5'30 de la tarde, Rosario y misa. SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 7'30 de la tarde. PURISIMA SANGRE. — Hoy, misas a las 7'30 de la tarde. PP. CARMELITAS. — Hoy, misas a las 6'30, 7'30 y 9'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.

ANUNCIOS OFICIALES

ADMINISTRACION DE TRIBUTOS AVISO IMPORTANTE Se recuerda a los contribuyentes por el Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas e Impuestos sobre el Lujo, acogidos al régimen de convenio, que el pago de las cuotas individuales correspondientes al 2º plazo del año actual, podrá realizarse en período voluntario HASTA EL VEINTE DE LOS CORRIENTES, personalmente en la Sección de Caja de esta Delegación de Hacienda, por giro postal TRIBUTARIO o transferencia bancaria. Transcurrido dicho plazo se incurrirá en el recargo de apremio.

Cultos SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 7'30, 8, 8'30, 9, 9'30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7'05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6'30 y 7'30. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SUCESOS: SUCESOS

Peatón herido grave al ser atropellado por un turismo

En el km. 67 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba el turismo matrícula francesa 2755-RL-06 conducido por Robert Angue, vecino de Antibes (Francia), al que se cruzó en la calzada Doroteo Prat Vicent, que resultó lesionado. Trasladado al Hospital Provincial, el peatón, fue asistido en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia, quien nos facilitó el siguiente parte facultativo: Doroteo Prat Vicent, de 70 años, natural de Mosqueruela y vecino de Castellón, sufre fractura de fémur en su tercio inferior en ambas piernas. Pronóstico grave. Parece que el peatón intentaba cruzar la calzada sin apercibirse de la presencia del turismo.

DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Dos personas resultaron heridas en accidente de tráfico, cuyas circunstancias no hemos podido conocer. Fueron trasladadas al Hospital Provincial, y asistidas en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia, quien nos facilitó los siguientes partes facultativos: Faustino Ribés Montoliu, de 44 años, vecino de Almazora, sufrió herida inciso-contusa en codo derecho; herida incisa en región suprapleural izquierda; contusiones y hematomas varios; conmoción cerebral. Pronóstico reservado. José Manuel Hidaigui Guiral, de 21 años, vecino de Almazora, sufre tres heridas puntiformes, de pronóstico leve s/c.

HERIDO CON UNA SILLA

Basilio Martínez, de 11 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al darse un golpe contra una silla, siendo asistido en el Hospital donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en región anterior rodilla derecha. Pronóstico leve s/c.

DOS HERIDOS AL REVENTARSE LA RUEDA DE UNA MOTOCICLETA

En el km. 9 de la carretera de Almazora a Castellón, término municipal de Castellón ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba la motocicleta matrícula 63-30.440 conducida por José Plasencia San Mauro, a la que se le reventó la rueda posterior, cayendo al suelo los dos ocupantes de la misma, resultando heridos. Trasladados al Hospital Provincial, fueron asistidos en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia, quien nos facilitó los siguientes partes facultativos: José Plasencia San Mauro, de 32 años, vecino de Burriana, sufre erosiones varias en manos y región parietal izquierda; ligera conmoción cerebral. Pronóstico leve s/c. Margarita Borillo Marcos, de 32 años, esposa del anterior, sufre erosiones en mano y rodilla derecha, de pronóstico leve s/c.

NOTAS DE SOCIEDAD

—Por los Sres. de Sanchis (D. Vicente) y para su hijo, Fernando Sanchis Yañez, ha sido pedida a los Sres. de Diago (D. Antonio) la mano de su hija Pape Diago Segarra. La boda ha sido fijada para la primera quincena del próximo mes de enero. Reciban los novios y sus respectivas familias nuestra sincera felicitación, que hacemos extensiva a los padres de los novios, nuestros estimados amigos D. Vicente Sanchis y D. Antonio Diago.

Sindicato Provincial Textil

ETIQUETAJE DE COMPOSICION IMPORTANTE PARA LA INDUSTRIA Y COMERCIO TEXTIL La Presidencia del Sindicato Nacional Textil, en escrito de 27 de Octubre ppdo, comunica a este Sindicato Provincial lo siguiente: "De acuerdo con Directores Generales de Industrias Textiles y Comercio Interior, informamos que ETIQUETAJE DE COMPOSICION será exigido a partir de las fechas siguientes: HILADOS Y TEJIDOS ... 1.º de Marzo de 1970 PASAMANERIA EN GENERAL ... 1.º de Mayo de 1970 CONFECCIONES ... 1.º de Julio de 1970 Ruego su más amplia difusión entre industriales y comerciantes encuadrados en este Sindicato". En relación con lo expuesto anteriormente, este Sindicato Provincial recomienda a los industriales en la medida de sus posibilidades y con carácter estrictamente VOLUNTARIO anticipen en cuanto se pueda el cumplimiento de la Orden de Etiquetaje de Composición. La Dirección General del Comercio Interior, en la fecha referida del 27 de Octubre, cursó instrucciones al Servicio de Disciplina y Vigilancia del Mercado (INDIME), en el sentido de que por los Inspectores del mismo no se realicen investigaciones, y por tanto, no se puedan incoar expedientes de sanción hasta las citadas fechas reseñadas para cada caso. Castellón, 7 de Noviembre de 1969 EL PRESIDENTE DE LA SECCION ECONOMICA Guillermo Dauffi Font V.º B.º EL JEFE DEL SINDICATO Juan Tañs Martí

Rogad a Dios en caridad por el alma de Dña. Dolores Montolio Badenes Que falleció en el día de ayer Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P. Su desconsolado esposo, D. José Arquimbau Escura; hijos, José María y Joaquín; hija política, Amelia Soler; nieta, María José; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que tendrán lugar a las DOCE de la mañana de hoy en la Iglesia Parroquial de la Trinidad, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio de la finada: Huerto de Más, 3. Castellón, 7 de noviembre de 1969.

Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña JOSEFA TIRADO FONT (Vda. de D. Juan Gómez) Que falleció el día 31 de Octubre A los 65 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Sus apenados: hijas, Dña. Josefina y Dña. Vicenta; hijos políticos, D. Pedro Casaña Petit y D. Cristóbal Badenes Granell; nietos, Pedro-Juan, Cristóbal-Juan, José-Vicenta y Juan-Eloy; hermanas, Dña. Antonia Tirado Font; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy viernes a las SEIS Y MEDIA de la tarde en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Castellón, 7 de noviembre de 1969. (No se invita particularmente).

Mañana por la tarde se inaugura el curso del Ateneo

Pronunciará una conferencia D. Gabriel Solé Villalonga, decano de la Facultad de Ciencias Económicas de Barcelona

En el Salón de Conferencias de la Casa de Cultura tendrá lugar mañana por la tarde el solemne acto de la inauguración del nuevo curso del Ateneo de Castellón. Dicha lección inaugural corre a cargo de D. Gabriel Solé Villalonga, cuyos datos biográficos, que seguidamente damos a conocer, hablan con suficiente elocuencia de la destacada personalidad de este castellanense ilustre. Gabriel Solé Villalonga nació en Castellón en 1931. Abogado y economista por la Universidad de Madrid, habiendo obtenido Premio extraordinario en la licenciatura y en el doctorado de Ciencias Económicas. Es Corredor colegiado de Comercio y Director del Servicio de Estudios del Banco Atlántico, así como Catedrático de Ciencia Pública. Desde enero de 1969 es Decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Barcelona. Ha sido becario de la Fundación March y Premio del Instituto de Estudios Fiscales de 1961. Ha publicado "La Deuda Pública española y el mercado de capitales" en 1964 y "La reforma fiscal de Villaverde" en 1967. Colabora en numerosas revistas de economía publicando artículos sobre temas fiscales y de economía monetaria y pronuncia varias conferencias. Con carácter mensual desde 1965 viene publicando como Director del Servicio de Estudios del Banco Atlántico "Informe sobre la coyuntura económica". El tema de la conferencia "Mitos y paradojas de la economía española" es lo suficientemente atractivo e interesante precisamente en estos momentos de nuestra coyuntura económica, como para despertar el más vivo interés en el ambiente castellanense interesado por estas cuestiones y aún en los distintos círculos culturales de nuestra Ciudad y es fácil pronosticar un franco éxito de esta sesión inaugural del curso de nuestro Ateneo.

El acto, número 76 de los extraordinarios desde la fundación de la Entidad organizadora, tendrá lugar, como decíamos, en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura, Mayor 103, a las 7.45 de la tarde

Servicios prestados por la Cruz Roja

DESTACAMENTO DE CASTELLÓN. — Se han efectuado 8 servicios. DESTACAMENTO DE VALL DE UXO. — Se han efectuado 23 servicios. DESTACAMENTO DE VILLARREAL. — Se ha efectuado 1 servicio. En los demás destacamentos sin novedad.

BANCO DE SANGRE Se ha efectuado una salida a otro Centro.

SERVICIO DE POLICLINICA En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: Toco-ginecología: Dr. Pradells, de 11 a 1 de la mañana. Aparato digestivo: Dr. Gómez Zaragoza, de 6 a 7.30 tarde. Cirugía: Dr. Batalla López, de 7.30 a 9 de la tarde.

Extraordinario éxito del concierto para la juventud ejecutado por la Orquesta de Conciertos de Madrid y organizado por la Sección Femenina Bajo la dirección de D. Alberto Blancafort

Ayer tuvo lugar en la Escuela de Maestría Industrial el concierto para la juventud organizado por la Delegación Nacional de la Sección Femenina. El éxito del mismo cabe calificarlo de extraordinario, puesto que extraordinarios han sido sus resultados. El programa, escogido con gran habilidad por estar dedicado expresamente al público infantil, estuvo compuesto por obras de Händel, Mozart y Turina, que ejecutadas fielmente por una magnífica orquesta de conciertos de Madrid, acusaron en los niños una favorable reacción, que no sólo les distrajo y les hizo pasar un rato agradable, sino, ya desde el primer momento, interesarse por cada uno de los instrumentos.

Hizo la presentación D. Carlos González de Lara, joven músico, galardonado en su carrera pianística con las máximas calificaciones y premios, profesor interino y ayudante de Cátedra del Real Conservatorio de Música de Madrid, Secretario y Organizador de la Orquesta Por-Música, Vicepresidente de Juventudes Musicales, organizador de la Real Orquesta y Ballet de la Opera de El Cairo (Egipto), seleccionado por España para presentar a nuestro país en los Congresos Mundiales de Música para la Juventud y otros cargos igualmente importantes, disculpando la forzada ausencia en esta primera sesión del conferenciante titular, D. José Luis Ochoa, que no pudo asistir por enfermedad. El notable director de RTV y de la orquesta, D. Alberto Blancafort, asumiendo la función del Sr. Ochoa fue preparando, mental y afectivamente, al público infantil, al que explicó previamente cada uno de los instrumentos que integran una orquesta, haciendo sonar para ello cada uno de los de cuerda, instrumentos por los que estaba compuesta la orquesta actuante ayer.

A fin de que los pequeños se fueran percatando del estilo musical de cada uno de los autores a interpretar, diseñó admirablemente un breve boceto biográfico de los mismos, haciendo resaltar los rasgos temperamentales que determinan el modo y sentir musical peculiar de cada uno de ellos. A continuación, sobre las diez y media, con el local repleto de alumnos de todas las escuelas de la ciudad, y en medio de una expectación digna de encomio, por la atención, silencio, compostura y demostración de bien hacer, se inició la ejecución de la primera obra programada, "Concierto en FA" de Händel, el auditorio infantil quedó inmediatamente absorbido por la fidelidad de la interpretación y sensibilidad de la misma. Se pasó a continuación a la segunda obra programada, "Serenata Nocturna", de Mozart, que arrancó de la muchachada el espontáneo entusiasmo, cristalizado con una calurosa ovación. Finalmente sonó la "Oración del Torero", de Turina, empujando a la total abstracción de los niños para captar definitivamente la armonía musical de este concierto, que les supo a breve, por la magnífica interpretación, por la sensibilidad despertada y por las magníficas condiciones acústicas del recinto que, con su adecuada concepción arquitectónica, contribuyó a este extraordinario éxito de esta primera audición musical infantil, que tendrá sus reediciones posteriores en fechas próximas.



La Sección Femenina, como promotora y organizadora de estos conciertos para la juventud, se complace en hacer resaltar la magnífica acogida que ha tenido en todos los escolares, el apoyo y colaboración prestados por los maestros de los centros primarios de la capital, tanto oficiales como privados, así como los servicios de autobuses y control de circulación desplegados por la autoridad correspondiente. Una vez más nuestra Inspección Provincial de Enseñanza Primaria ha prestado todo su eficaz apoyo en la realización de selecciones y control para hacer posible esta afluencia de escolares.

Notas musicales Notas musicales

AMBICIOSO Y BRILLANTE CONCIERTO DE LOLA SOLER EN EL CIRCULO MEDINA

ESTRENO EN ESPAÑA DE «SONATA», DE JULIA MURILLO CABALLERO

Lola Soler, magnífica pianista, nos acaba de ofrecer en los salones del Círculo Medina un concierto que, con suma justeza, merece el calificativo de ambicioso. Tanto por la cromática de las obras interpretadas como por la amplísima variedad de matices en la selección. No es de extrañar que ante esta panorámica tan sugestiva, ante este programa delicioso, el Círculo Medina se hallase repleto de público.

De ambicioso y brillante hemos calificado este concierto. Ambicioso, desde luego, por su propia dificultad y por la tan diversa muestra de épocas, modos y estilos. Brillante por la magnífica ejecución que Lola Soler le ha dado: sensibilidad y gusto; arte y sentimiento.

El recital se abre con "Jesucristo, alegría de la Humanidad", de Bach-Bas Porcel, obra difícil en la que el binomio sentimiento-sonoridad buscan horizontes de expansión. Y el concierto sigue, en su primera parte, con la genial "Sonata Patética", de Beethoven. Toda la grandiosidad de Beethoven halla en Lola Soler eco propio y minuciosidad fecunda en el detalle, en el fraseo. Luego, con Chopin, Lola Soler, en los valses 7 y 14 y en la Polonesa en La bemol mayor, nos dejará una constante premiosa y apasionada. La poesía, cadencia, ritmo y sensibilidad de Chopin hallan en Lola Soler campo de muy fértil corporeización, valga la frase, en un estallido de sentimiento y arte.

Jaime José de la Torre Núñez.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

CAMPAÑA DE VACUNACION CONTRA LA HIDATIDOSIS

Se pone en conocimiento de los propietarios de perros de este Término Municipal, que a partir del día 10 de los corrientes, hasta el día 30, tendrá lugar la 2.ª Fase de la Campaña de Vacunación contra la Hidatidosis, enfermedad transmisible al hombre. Los perros deberán ser presentados, previo ayuno de 12 horas como mínimo, en la Avda. de Barcelona n.º 10 (antiguo Parque de Limpieza), los días laborales de 10 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde, debiendo ir los dueños provistos de la tarjeta de vacunación antihídática. Castellón de la Plana, 5 de Noviembre de 1969. EL ALCALDE, Francisco L. Grangel Mascareós

TAURINOS

El próximo domingo se celebrará un festival a beneficio de los subnormales, organizado por el Club Taurino

El Club Taurino, como tantas veces, quiere ofrecer una oportunidad a los jóvenes aspirantes. Pero en esta ocasión, el festival tiene otra noble finalidad colaborar en la tarea de quienes se preocupan por ayudar a los niños y adultos subnormales.

El Club Taurino, tras varias reuniones ha ligado un sugestivo cartel. Cinco novillos de Francisco Badal, antes Tassara, que salen muy buenos, para los valientes y buenos novilleros Leopoldo Rovira y Antonio Almazán de Castellón; «Figueret» y Juan Cordones, de Villarreal; y Luis Grajera.

El pasado verano hemos tenido ocasión de ver lidiar ganado de Badal y todos los novillos salieron excelentes. También tuvimos ocasión de ver actuar a los novilleros ahora anunciados y aplaudir sus brillantes actuaciones. Por tanto, los elementos integrantes del cartel son de garantía y presagio de que vamos a pasar una buena tarde. Pero además, y conviene insistir en ello, el Club Taurino pretende ayudar a esa Asociación de Familiares con Adultos y Niños Subnormales (AFANIA), que tan intensa labor humanitaria vienen desarrollando.

El Dr. D. Víctor Vazquez Añón comunica el traslado de su consulta a la calle Colón, 76 "EDIFICIO BANCO DE BILBAO". Tel.: 21-32-59

VENDEDORES Ambos sexos interesan a Firma Nacional de solvencia y venta, comisiones, seguros. Gran porvenir. Interesados presentarse HOY de 12 a 2 y de 5 a 9 en HOTEL TURCOSA P.º Buenavista. GRAO-CASTELLON

SALA DERENZI Mañana sábado A las 8 de la tarde Inauguración de la exposición de pinturas de PEDRO DE VALENCIA Premio PITTSBOURCH de pintura En el acto de la inauguración oficial contaremos con la presencia del autor. Se servirá un cocktail a los asistentes.

Rogad a Dios en caridad por el alma de Don LUIS VELLON BELLIDO DOCTOR INGENIERO INDUSTRIAL QUE FALLECIO EN NUESTRA CIUDAD EL PASADO DIA 1. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P. Su esposa, Dña. Antonia Bellido Marqués; hijos, María Lidón, María Pia, Luis Ramón y María Helena; padres, D. Luis Vellón y Dña. Dolores Bellido; padre político, D. Ramón Bellido; hermanos, D. Manuel, Dña. María Dolores, D. José Antonio, D. Francisco Javier y D. Jaime Vellón Bellido; hermanos políticos, Dña. María Segarra, Dña. Amparo Hornero, Dña. Teresa Lahoz, Dña. Asunción Ribalta; D. Vicente, D. Antonio, Dña. Vicenta y Dña. Dolores Bellido Marqués; Dña. Teresa Albert, Dña. Francisca Caballer, Dña. Dolores Seder, D. Joaquín Llansola y D. Miguel Martí; tíos, primos, sobrinos y demás familia al recordar tan dolorosa pérdida, suplican una oración por el alma del difunto. SUPRAGIOS Mañana SABADO. — A las NUEVE de la mañana, Funeral en la Catedral de Santa María, A las OCHO de la tarde, Misa Vespertina, en el mismo templo. DOMINGO. — A las OCHO TREINTA de la mañana y a las SEIS TREINTA de la tarde, Misas en la Parroquia de la Trinidad. LUNES. — A las NUEVE TREINTA y ONCE de la mañana, Misas, en la Catedral de Santa María. La familia, agradecerá la asistencia a alguno de estos actos. Castellón, 7 de noviembre de 1969.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Informaciones y reportajes; Los deportes; El tiempo; Noticias; 9 Fórmula 45, guión de Miguel de los Santos; 930 Si Vd. no lo sabe; 945 Páez Ruiz detectivo; 1130 Viaje a las estrellas; 1145 Melodías y canciones; 12 El intérprete del día; Lía Uya y Julián Granados; 1215 Voces nuevas; Los Castillos; 13 La hora del oyente; 1325 Neptuno acorrea; 1330 Festival del varieté; 1335 Información local; 14 Ecos de Sociedad; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 1445 Lectura de programas; 1448 La hija del Almanaque; 1520 Canta para Vd.; 1555 La canción de la semana; 16 Un mujer sin pasado, novela de Antonio Losada. Cap. 7; 1630 Último Sol, novela de José Mallorquí. Cap. 155; 17 Apasionadamente infiel, novela de Luis María Linares, en adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón. Cap. 25; 1730 El precio del honor, novela de Rafael Barón. Cap. 30; 18 Pequeño musical; 1815 Sofondo con música; 1820 Tiro al plato; 1830 Historia de tres hermanas, novela de Mercedes Antón, en adaptación de la misma. Cap. 140; 1845 La sombra de las banderas, novela de Manuel Pomo Angulo, adaptación de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 30; 1930 Música clásica: Concierto de Aranjuez y Fantasía para un gentil hombre, de Joaquín Rodrigo; 20 Peter Gay; 2015 Su música favorita; 2050 Información local; 21 Teatro de la Zarzuela: Los Gavilanes, de Jacinto Guerrero; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2220 Ráfagas deportivas, por Chencho; 2245 Noticiario de Formidables; 23 En directo Las Estrellas; 24 Re-transmisión de los combates de boxeo que disputarán Carrasco y Urtain; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 115 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA. BANDA: 957 MEGACICLOS

16 Los 40 Principales. Revisión de los éxitos del mundo, noticiario, club en la tarde, con los 40 Superventas de las listas internacionales de éxitos. La radio viva y actual, con la realización en directo de Alex Querol; 1930 Música selecta. Espacio dedicado a la música sinfónica, música de Cámara, recitales de ópera o grandes obras instrumentales; 2030 Cierre de la frecuencia modulada.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 801 Música para la mañana; 830 Edición matinal; 840 Cita en la mañana; 855 Micro programa Danús; 9 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 11 Recordando éxitos; 1150 Así canta España. MEDIODÍA.— 12 El Angelus; 1202 Hora Punta. Con musical Castilla y Club de los novios; 13 Micro espacio; 1310 Sabor español; 1355 España y su música. SOBREMESA.— 14 Ha salido la voz de Castellón. Edición de sobremesa; 1410 Mundo Deporte; 1415 Unos minutos con los tres Paraguayos; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 1640 La señora de Idolatry, novela de Félix Martínez Aréjola. Cap. 5. TARDE.— 17 A vueltas con los discos; 1730 La voz de Castellón se pone a sus órdenes; 1815 Exito Tergal; 1820 El espectáculo de la melodía; 19 Escenario lírico; 1930 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. D. José Pont y Gol.

NOCHE

20 Desfile de interés; 2040 La música es ambiente; 21 Ha salido la voz de Castellón. Edición de noche; 2112 Coplas; 2130 Penalty. Audición deportiva; 2145 Discoteca 69; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2225 A esta hora: Su música favorita; 23 Páginas célebres. Danzas de Galanta, de Zoltan Kodaly. Interpreta la Orquesta Rías de Berlín. Director: Ferruc Friscay; Reverie, de Schumann; Trislesse, de Chopin; La Truite, de Schubert y Manuel, de Lully. Interpreta la Gran Orquesta Sinfónica, director: Jean-Eddie Cremer. Invitación al vals, de Weber; Frühlingsstimmen, y Ohne sorgen, de Josef Strauss. Interpreta la Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por Willi Boskowsky; 2330 Nocturno de melodías; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M.

PRIMER PROGRAMA

8 Apertura; 801 Ocho en circuito. El primer saludo musical del día; 9 Disco-Tour. Una realización de Jaime Cros; 11 Destino ellas. Espacio nacional; 1130 Temas mediterráneos. Unos límites geográficos señalan unos límites musicales.

SEGUNDO PROGRAMA

1201 Cita a las doce; 13 La nueva frontera. Los discos más populares del momento; 1330 Stop. Hoy incluye un comentario de Manolo Nacher; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las distintas tendencias de la música.

TERCER PROGRAMA

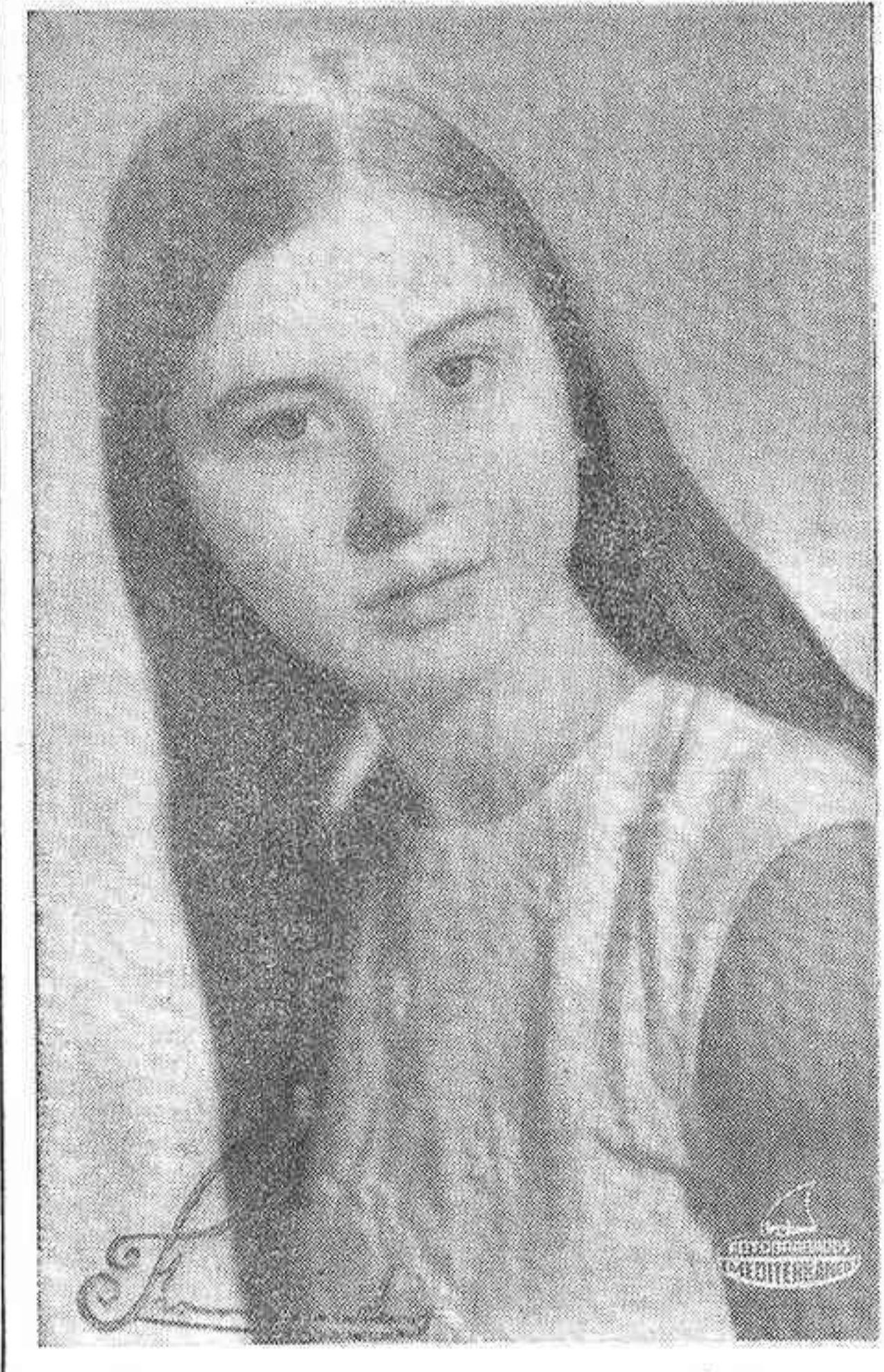
1601 El ritmo del trabajo. Ocho minutos de música y de amistad; 1720 Musical; 18 Viva la música. Hoy con "Disco-Recital". Realiza y presenta Manuel Molina; 19 Radio-Ambiente.

CUARTO PROGRAMA

2001 El Evangelio hoy. Un comentario de Mosen Avelino Flor; 2005 Pequeño concierto. Grandes páginas musicales; 2035 Solistas y conjuntos; 21 Boletín; 2105 Estilos; 2120 Deportes. Realiza y presenta Catalán Minguéz; 2140 Cancionero; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches buena música. A las once, dentro de este espacio, se emite "Mundo joven"; 24 Cierre.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

ONDA La 1.ª Fiesta de la Naranja



UE nuestra población va tomando un auge extraordinario en el aspecto agrícola, nos lo demuestran el interés, entusiasmo y decisión, con que se va avanzando por camino firme y seguro hacia el campo. Tan solo nos falta que por la Administración Pública se nos dé la tan deseada solución al problema del agua, que estamos seguros nos llegará desde el generoso Mijares.

Gargallo Torres y Juan Martí Colera, con todo entusiasmo e ilusión, han comenzado su gestión como Comisión Organizadora de esta Primera Fiesta de la Naranja en Onda, con un indiscutible acierto previo. Y este ha sido, el de elegir como Reina de la Fiesta a la encantadora y gentil señorita, Lolita Ferrandis Vicent, la cual con arrolladora simpatía y singular belleza, dió empuje y realce a la Fiesta.

Los actos organizados son los siguientes: Viernes día 7, a las nueve de la noche en el Salón de Actos del Colegio "Virgen del Carmen". Proclamación y Presentación de la Reina de la Fiesta y su Corte de Honor. Al finalizar este acto de Proclamación de la Reina, se procederá a inaugurar una Feria-Exposición de Maquinaria Agrícola. Seguidamente en el local del Parador "El Tordo" animada Fiesta que amenizarán afamados conjuntos musicales de música moderna.

El sábado día 8, a la una de la tarde, habrá un airoso pasacalle por las principales calles de la población. A las 5 de la tarde en el Ateneo Cultural y Mercantil nos ofrecerá una charla sobre la naranja, el Jefe de la Agencia Comarcal de Extensión Agraria de Villarreal D. José Rojo, y de cuya probada capacitación cabe esperar que su disertación, resultará del mayor interés para los agricultores. El tema y la calidad del conferenciante, así nos lo aseguran: estos antecedentes, respaldan nuestro aserto.

Para finalizar los actos del día, a las diez de la noche, habrá Gran Fiesta en el mismo local del Parador con un interesante Concurso. El domingo día 9, a las 1030 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. de la Asunción, se celebrará una Misa Solemne en Honor de San Isidro Labrador. Al terminar la Santa Misa, la Comisión Organizadora, que invita a todos los agricultores ondeses, se trasladarán a la Partida de "Falasi" donde se ofrecerá una demostración de poda, fumigación etc. etc.

A las 5 de la tarde en el Ateneo Cultural y Mercantil, se inaugurará una estupenda Exposición sobre los Agrícos, y a cuya inauguración asistirá la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor.

A las 7 de la tarde en el local del Parador "El Tordo", se celebrará una animada Fiesta. A las diez de la noche seguirá esta Fiesta, ofreciendo a los asistentes pañuelos con la debida impresión, y como recordatorio de esta "Primera Fiesta de la Naranja" en Onda. Dando así por terminados los actos organizados.

No nos cabe duda alguna de que los esfuerzos de este selecto grupo de jóvenes labradores ondeses, se verá compensado con un éxito grandioso, de esta "Primera Fiesta de la Naranja" en Onda, y que servirá como demostración y confirmación del gran interés y la enorme influencia, que los agrícos están tomando en la economía ondesa.

EL CORRESPONSAL

MUNICIPALES

Y Almazora, amigos, sigue progresando. Porque si por ejemplo, fijamos nuestra atención en lo municipal, advertiremos se está trabajando activamente en las obras del alcantarillado. Y sea porque esperábamos mayor entorpecimiento en calles y avenidas, o porque en realidad se está trabajando a buen ritmo, es el caso que al vecindario no se le ocasionan más que las molestias necesarias. Está a punto de terminarse la importante edificación destinada a Casa de la Cultura. Que si en verdad cumple cuando se inaugure el cometido que su nombre indica, vamos a salir todos ganando con ella.

Y nada digamos de las obras que se están realizando —ya bastante avanzadas también— para la Sección Delegada de Enseñanza Media. Que vendrá a llenar en Almazora una necesidad realmente extraordinaria.

COOPERATIVISTAS

La Caja Rural de la Cooperativa Agrícola de San José de esta población también anuncia van a tener minar sus 32 nuevas viviendas y dos locales comerciales en su populoso Barrio de "Pío XII".

NARANJERAS

La campaña naranjera de exportación ha empezado este año con bastante animación. Aunque a decir verdad, las compras este verano anticipadas, parecían llevarse a cabo con mayor euforia que ahora. Tal vez sea solo una apreciación personal. Pero es lo que nos parece observar.

LOS TRIBUTOS

Lo que ya no resulta poco ni mucho optimista, sino todo lo contrario: pesimista, es la actual presión tributaria que se está dejando sentir sobre el sufrido contribuyente rural almazorense en el segundo semestre de este año.

Entre unas cosas y otras —seguridad social, nuevas, novísimas contribuciones de la riqueza urbana, etc. etc.— se ha elevado todo esto que llamamos "contribuciones" aquí de tal manera, que en verdad resultaría curioso conocer lo que por tales conceptos pagáramos no más allá de dos o tres años, y lo que pagamos ahora.

Y es lo que dice el agricultor, si la cosecha, y sobre todo los precios de la naranja fueran elevándose al mismo son...

Y EL MAR OTRA VEZ...

Y vamos a terminar esta circunstancial aparición periodística nuestra, con una nueva alusión a algo relacionado con el mar. Puesto que el mar, todos lo sabemos, es hoy artículo de primera necesidad. Aunque estemos en otoño... Pero es que precisamente la venida del otoño pone de nuevo sobre el tapete el debatido problema de resguardar el muro que a su vez resguarda nuestro litoral de los embates marítimos.

Y muchas, muchas veces, han pensado todos en lo mismo: en una escollera, en dos escolleras, en varias escolleras; que a la par que protegieran la estupenda carretera, el estupendo balcón al mar, que viene siendo estos últimos años el muro, logran ampliar las arenas de las playas que todavía quedan e incluso recuperar las que el mar ha ido haciendo desaparecer bajo sus aguas.

Incluso se nos dijo en alguna ocasión que nuestro Ayuntamiento pensaba sacar a concurso la presentación de proyectos para la construcción de tales escolleras.

Y todo va quedando en comentarios, todo va quedando en inten-

los, mientras que cada otoño, cada invierno, el mar destroza el muro, la carretera, el mirador. Y es que hemos de desengañarnos. Lo de las escolleras, en un mar abierto como el nuestro para devolvernos las playas perdidas, es pura fantasía. Y cuestión además de muchos, muchos millones... ¡de auros! Y sin ninguna garantía de arenar.

Más razonable, práctico y barato sería —según nuestro personal punto de vista— el amar esfuerzos (del Estado, el Municipio, los vecinos mayormente afectados, etc.) para limitarnos a reforzar con nuevos peñascos, grandes peñascos, la horizontalidad actual paralela al mar. De forma, que salpieran lo menos posible las olas, la magnífica carretera que el verano último se acondicionó incluso con asfalto de una manera estupenda.

Lo demás, lo de las escolleras adentrándose en el mar, que con cuatro chavos nos hicieran surgir como por arte de magia surgen las playas, volvemos a repetir, es pura fantasía. Lo venimos afirmando así hace más de media docena de años. Y el que nada se ha hecho desde entonces por lo que creen lo contrario, nos está dando la razón. Y bien que quisieramos ser nosotros los que nos equivocamos...

En fin, señores, aquí nos despedimos. Hasta que se presente de nuevo otra ocasión de dos o tres fiestas seguidas, si todavía no ha aparecido el Corresponsal en activo que necesitamos. Mientras tanto, queda aquí interrumpida nuestra momentánea reaparición en el periódico. Un abrazo. Adios. — CORRESPONSAL HONORARIO.

Actuación de la Delegación Provincial de Asociaciones

En días pasados la Delegación Provincial de Asociaciones del Movimiento ha efectuado desplazamientos a las locales de Esliada, Castellfort, Barracas, Cinceteros y Fuente la Reina.

Se expuso el programa asociativo y los cauces de peticiones de las mismas para dar solución a los problemas que tienen planteados, se les informó a todos los vecinos de los beneficios que vienen concediéndose por el Patronato de la Vivienda Rural a través de las Jefaturas Provinciales del Movimiento para mejora de sus lares, así como la tramitación de toda la documentación.

Ha sido acrecentado el número de asociados en dichas locales, coincidiendo todos en trabajar unidos por la Asociación de Vecinos que les reportaría futuras mejoras, estando dispuestos a pres tar sus trabajos personales en beneficio de sus pueblos.

Los asistentes de dichas locales mostraron su deseo de que se le hiciera saber al Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento su agradecimiento por las preocupaciones que siente por estos pequeños pueblos de su mandato.

La Delegación de Asociaciones proseguirá en días sucesivos su recorrido por los pueblos de esta provincia.

PLAZA DE TOROS-CASTELLON Domingo 9 Noviembre A las 4 tarde Grandiosa becerrada organizada por el Club Taurino para la presentación de nuevos valores y a beneficio de los niños subnormales. Se lidiarán, banderillarán y serán muertos a estoque 5 bravos erales de la ganadería de F. Badal por los valientes y futuros fenómenos: Antonio ALMAZAN De Castellón F. Llorens «FIGUERET» De Villarreal Leopoldo ROVIRA De Castellón Juan M. CORDONES De Villarreal Luis GRAJERA De Castellón

ALMAZORA Final Y, con lo que sigue, vamos a terminar con lo que podríamos llamar la trilogía escrita por nosotros para este entrañable MEDITERRANEO aprovechando algunas horas de los dos días festivos —sábado y domingo— que ha venido a demostrar una vez más —si es que se necesitaba— lo que añoramos esta Corresponsalia. Pero la activa, la de verdad. No la de ahora: esporádica y absolutamente casual. Pero, las circunstancias mandan...

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón VENTAS ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Mas económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-23-95. — CASTELLON MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llanos Rodríguez Miras 48. ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA R. Mijares 48 Castellón. MAQUINARIA OBRAS. Aparatos, Cascos, Carretillas, Casetas metálicas, Corta-terrazos, Cribas, Gatos, Grúas, Hormigoneras, Mezcladoras, Moto-bombas vibrantes, Compactadoras, Tronadoras, Vallas, Pulidoras, Vibradores hormigón, Dumpers, Cintas transportadoras, Escaladoras, etc. INDUSTRIAS SE GUI, Lepanto, 23. Teléfono, especiales, Dobladoras, Rozas 31-53-00. VALENCIA. VENDO piso a estrenar Av. Pérez Galdós 5, facilidades Pago. Teléfono 214634. VENDO CASA en Grupo Cardona Vives. Razón: Escultor Viciano, 1.

DISPONEMOS DE GRANDES Stocks de motocicletas y ciclomotores procedentes de cambios, amplias facilidades. Unión 33. VENDO RESTO FINCA, bajos comerciales propios Bar Restaurante, cafeterías, supermercados o similares. Exentos 90%. Calle Calal, esquina Ramón Lull; y una vivienda subvencionada, llaves en mano. Mínima entrada. Resto mil pesetas al mes. Informes misma finca. Sr. Rafael. SE VENDE LOCAL para comercio y vivienda con sótano, 100/20 m2. Final calle Tomerías. Razón Tel: 22-18-65. SE VENDE BASCULA hierro hasta 300 kgs. peso y un motor eléctrico 10 H. P. en buen uso Casalduch, 1-1º. ALQUILERES ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano. 1. Tel. 22-33-72. SE ALQUILA PISO AMUEBLADO. RAZON: Zaragoza, 47. ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Lagasca, 25-4º-1º. SE ALQUILA PISO. Razón: Pl. Gral. Sanjurjo 25-2º. Tel. 214899. SE ALQUILA PISO AMUEBLADO nuevo. Tel: 22-34-71. ALQUILO PISO en Paseo Buznavista. Razón: Tel. 22-08-15. SE ALQUILA PISO o habitaciones todo exterior, cocina, cuarto de baño y aseo. Teléfono: 22-12-48.

ANUNCIOS ECONOMICOS ALQUILO PISO AMUEBLADO. Mayor, 6-2º. Tel. 223786. OPREZCO en alquiler piso amueblado completo. Buenas condiciones económicas. Razón: Tel. 222401. COLOCACIONES SE PRECISA oficiales de mecánica 1.ª para reparación de turismos. Razón: Carden. Costa, 42. SE NECESITAN peones, de 13 a 35 años en Radiadores Ordóñez. DAMAS. Sin previa experiencia pueden ganar dinero en su tiempo libre. Avon la entrena a llevar su propio negocio. Distribuyendo los magníficos productos Avon. Llaman al teléfono 212304 de Castellón o escriba al Apartado 14375 de Madrid. SE NESESITAN SEÑORITAS de 14 a 16 años. Autoservicio Navarra. SE NECESITAN chicas para fábrica Azulejos de 14 a 18 años. Razón: Azulejos Gómez, Tel. 2130 83. SE OPRECE joven 29 años. Carnet. 2º coche propio. Representante o similar. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. SE NECESITA chica de servicio. Razón: Gral. Sanjurjo 24-2º. Tel: 21-48-99. CHOFRER 27 años carnet 1.ª con experiencia y experiencia en ventas busca empleo. Razón: Peligros 8-1.ª-B. Castellón. NECESITO aprendiz de mostrador y señora para limpieza cocina. Cafetería-Restaurant Goya. Avda. Casalduch, 27. CORRESPONSALES VENTAS, precisamos en todos pueblos. Actividad compatible. Elevados ingresos. Gran porvenir. Diríjase Apartado 14028. MADRID. SEÑORA o SEÑORITA 30/45 años. Precisamos para servicio doméstico completo. Buen sueldo. Con referencias. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. TRICOTOSAS Passap-Silver o Broter daremos trabajo abundante y seguido. Jover, 22 bajo. SE NECESITA MUCHACHA de servicio. Razón: Plaza del Rey, 17-8º-1ª. SE NECESITA camarera de piso. Razón: Hotel Suizo. SE NECESITA oficial 2º de carpintería o aprendiz de 2º o 3º año. Razón: Teléfono 212517. SE PRECISA APRENDIZ mostrador venta motocicletas y repuestos. Presentarse horas oficina en Bartolomé Reus, 46. FABRICA GENEROS DE FUNTO necesita Sras. de 16 a 25 años. Diríjase a HITALMALL, Barça Montblanco, 22. Castellón.

AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1.400-C, 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Teléfono 21-52-33. Castellón. VENDO ONDINE con radio. Razón: Enmedio, 12. COMPRAS GRUPOS ELECTROGENOS, motores Diesel, industriales y eléctricos. COMPRO. Teléfono: 22-13-34. ACADEMIAS PREPARACION UNIVERSITARIA, griego, latin, información de 6 a 9 tarde ACADEMIA CISNEROS. Enmedio, 82. ESTUDIANTE de Ingeniero-Industrial SE OPRECE para dar clases particulares de Bachiller-Ciencias. Razón: Pérez Galdós, 8. Tel. 22238. TRASPASOS IRASPASO BAR, buena clientela. Céntrico. Económico. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. POR NO PODER ATENDER. Se traspasa, casa comidas y Bar. Acreditado y buena clientela. Razón: DAMA. HUESPEDES TENGO dos habitaciones para alquilar sólo dormir. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

Gran firmeza

MADRID, 6. (PYRESA). — La abundante presencia compradora, factor dominante del mercado en las últimas sesiones, se ha incrementado aún más en la jornada de hoy. El dinero ha ejercido de fuerte presión en la generalidad de los valores...

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Del resto de los valores tratados, Unión y Fénix gana cinco enteros; Galerías Preciados, 4, y Sniace, 3; repite Fefasa, y cede puntos Urbanizadora Metro, 13, Metro, 3, y Telefónica, 1.

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS:

Interior 4%, 11875
Exterior 4%, 11478
Amort. 4% Novbr, 1961, 11550
Amort. 3.50%, 10550
Amort. 3%, 10550
Bco. Hipotecario - A, 10150
Bco. Hipotecario - B, 98
Bco. Hipotecario exentas, 109
Cto. Local Lotes viejos, 10550
Cto. Local lotes nuevos, 99

ACCIONES

BANCOS:

Exterior, 645
Central, 1.720
Banesto, 1.110
Fomento, 600
Hispano, 1.214
Ibérico, 1.032
Popular, 1.326

ELECTRICAS:

Leonesas, 103
R. Zaragoza, 105
Fecsa-grandes, 328
Fecsa-pequeñas, 391
Fenosa, 166
Cantábrico, 220
Hidro, 24975
Iberduero, 337
Nansa, 137
Sevillana, 231
Eléctrica Madrileña, 210

ALIMENTACION:

Agulla, 410
Azucarera, 258

CONSTRUCTORAS:

Hidro Civil, 88
Dragados, 985

INVERSION MOBILIARIA:

Urbis, 490
Inversiones, 545
Insa, 170
Vamosa, 12925
Crecino, 52117
Nuvofondo, 2.26366
Rentfondo, 63055
Enrovalor, 2.28597.

MINERAS:

Felguera, 107
Rentfondo, 63055

MONOPOLIOS:

Campa, 343
Tabacalera, 234

NAVEGACION:

Naval ordinarias, 106
Tasmediterránea, 298

QUIMICAS:

Aragonesas, 203
Petróleos, 692

SIDEROMETALURGICAS:

Altos Hornos, 126
Seat, 670
Auxiliar F. C., 191
Española del Zinc, 164
Fasa, 316
Macosa, 162

TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 280

TEXTILES:

Fefasa, 115
Sniace, 182

SEGUROS:

Unión y Fénix, 1.115

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

MUCHO PUBLICO Y ACTIVO NEGOCIO

BARCELONA, 6. — (Cifra). — Continúa la afluencia de público en las sesiones de Bolsa, lo que anima extraordinariamente el negocio. En la sesión de hoy, último día de cotizaciones de cupones, dicho corra ha acaparado el interés de los asistentes...

MUCHISIMO PUBLICO

BILBAO, 6. — (Cifra). — Mercado activo desarrollado con muchísimo público en la sala ha sido la característica de la sesión bursátil bilbaína de hoy.

El corra bancario todo el corra firme, siendo las alzas interesantes en Banesto, Hispano y Vizcaya.

Las eléctricas, simplemente sostenidas, con una pequeña reacción en Iberduero.

Desdibujados los transportes ferroviarios y las navieras.

Gran trasiego de títulos en el corra siderúrgico, en el que Echevarría recupera ocho enteros, tras su bache de días anteriores...

Las industriales, irregulares, pues mientras Nicas siguen adelante y suman diez nuevos enteros y Papelera y Sefanitro adelantan posiciones, Telefónicas y Petróleos tienen que ceder terreno.

Al final quedaba la Bolsa equilibrada.

Más de 400.000 millones de ptas. de saldo de ahorro en las cajas confederadas De Junio a Julio el aumento significó 7.235 millones

MADRID, 6 (Cifra). — A más de cuatrocientos mil millones de pesetas —exactamente 400.685,04 millones— se elevaba el saldo de las Cajas de Ahorro confederadas al finalizar el pasado mes de julio, cifra que representaba un aumento de siete mil doscientos treinta y cinco millones de pesetas sobre el anterior mes de junio...

ron a los correspondientes de 1968, que fueron de treinta mil cuatrocientos sesenta y cuatro y mil siete millones, respectivamente.

Dentro del ahorro no vinculado el mayor incremento es en el período enero-julio correspondiente a las imposiciones a plazo, que totalizaron los dieciocho mil doscientos treinta y tres millones de pesetas, y en segundo lugar las cuentas de ahorro ordinario, que para el período considerado alcanzaban los catorce mil trescientos setenta y un millones.

El ahorro bursátil experimentó, tras el retroceso de 0,21 millones de junio, otro de 1,30 millones de pesetas. Al finalizar el mes de julio, el saldo del ahorro-vivienda depositado en las Cajas ascendía a tres mil ochocientos setenta y siete millones de pesetas y del ahorro bursátil solo a treinta millones.

Al finalizar el pasado mes de julio el número de impositores se elevaba a 17.377.607 que en relación con la cifra existente a finales de junio supuso un incremento de 101.411, muy superior por tanto al de 84.711 que correspondió a igual mes del ejercicio anterior.

El volumen total de la cartera de valores de las Cajas ascendió en el mes de julio último a doscientos un mil ciento sesenta y cuatro millones de pesetas, con un aumento respecto a junio de dos mil quinientos ochenta y tres millones de pesetas, la mayor parte del cual se debió a la adquisición de valores computables emitidos por empresas industriales.

En los siete primeros meses del presente año, el crecimiento del ahorro no vinculado fue de treinta y cinco mil quinientos cuarenta y un millones; el ahorro vinculado, en el mismo período, creció en mil ciento cincuenta millones de pesetas. Ambos aumentos, en valores absolutos, superaron a los correspondientes de 1968.

La cartera propia de préstamos y créditos se cifra al término del mes de julio en ciento setenta y cinco mil treinta y tres millones de pesetas, con un aumento de tres mil doscientos veintiseis millones sobre el mes precedente. De este crecimiento, tres mil sesenta y seis millones de pesetas correspondieron al incremento experimentado por los préstamos y créditos de regulación especial, y ciento cincuenta y nueve millones a los préstamos y créditos de carácter general.

En la totalidad de los siete primeros meses del presente ejercicio...

El aumento total de la cartera propia de préstamos y créditos de las Cajas alcanzó los veintitrés mil ochocientos trece millones de pesetas.

un aumento mensual de seiscientos noventa y cinco millones de pesetas, superior en un 19,04 por ciento al incremento que se registró en igual mes de 1968. El número de impositores alcanzaba los 2.200.370 con un aumento mensual de 11.900 en este caso inferior al de 17.404 que se produjo en julio de 1968.

REUNION DEL COMITE HISPANO - ITALIANO DE FOMENTO ECONOMICO Una comisión comercial española a Londres

MADRID, 6. — (PYRESA). — En la Cámara de Comercio e Industria de Génova se reunió el Comité Hispano-Italiano de Fomento Económico, integrado por las Cámaras de Comercio e Industria de Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Zaragoza y Murcia, por parte española, y las corporaciones de Roma, Milán, Génova, Turín y Nápoles, por la italiana, además de las Cámaras de Comercio española en Milán e italiana en España.

formadores londinenses. Después visitarán la Cámara Oficial de Comercio española en Londres, así como la Cámara de Comercio londinense, la Embajada de España y la British National Export Council (B.N.E.C.) y el Banco Español de Londres, así como la Confederación de Industrias británicas.

El comité acordó promover el recurso de arbitraje de las respectivas Cámaras de destino de los productos, para resolver eventuales diferencias entre los importadores y exportadores; proceder a la redacción y publicación bilingüe de las normas italianas y españolas de carácter sanitario relativas a productos alimenticios objeto de intercambio, y solicitar una estrecha colaboración entre las empresas de ambos países para la creación de sociedades de capital mixto, con el fin de operar en áreas italianas de desarrollo industrial.

Como en ocasiones anteriores, se esperan los mejores resultados para el comercio de exportación y nuestros clientes de Inglaterra.

Finalmente se trató de la celebración de semanas comerciales españolas en Italia, de los problemas afines ante el Mercado Común, y se adoptó un programa de trabajo para 1970, programa en el que se intensifica labor del comité a través de las comisiones técnicas ejecutivas creadas. La próxima reunión quedó fijada para la próxima primavera, en Valencia, y coincidirá con la Feria Internacional de esta ciudad.

Exportación de Simcas y Barreiros

MADRID, 6. (Pyresa). — 846 tumismos Simca 1.000 fueron exportados desde el puerto de Tarragona a Colombia durante el pasado mes de octubre, conforme a los acuerdos suscritos entre los gobiernos de Colombia y España.

En el mismo mes salieron con destino a Egipto 66 camiones Barreiros, y en la actualidad están preparados para su embarque en el puerto otros 10 camiones y dos autobuses con el mismo destino.

Las sesiones de trabajo estuvieron presididas por el doctor Lamberto Bertucci, presidente de la Corporación romana y de la Sección Italiana del Comité, y por el Conde de Almaraz, presidente de la Cámara de Comercio de Madrid y de la Sección Española. Estuvo también presente el Cónsul General de España en Génova, señor Garay.

Se hallan en España varios miembros del comisariado francés de energía atómica

MADRID, 6. (PYRESA). — Una comisión de miembros del Comisariado francés de Energía Atómica ha llegado a Madrid, por vía aérea, procedente de París. El grupo está integrado por el Delegado del Gobierno en el citado organismo, con categoría ministerial, señor Robert Hirsch; por el Alto Comisario del mismo, también con categoría de Ministro, señor Francis Parrin; señor Bertrand Goldschmidt, Director de Relaciones Exteriores y de Programas del Comisariado francés; señor Horowitz, Director de Reactores; señor Pascal, Director Administrativo; señor Jean Renou, Jefe del Departamento de Relaciones Exteriores del Comisariado, y señor Falcón, Adjunto del Director de Finanzas y Contabilidad.

UNA MISION COMERCIAL A LONDRES

MADRID, 6. — (PYRESA). — El Conde de Almaraz, presidente de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, recibió a mediodía de hoy a los veinte miembros de la comisión comercial que el domingo marchará a Londres, representando a la Cámara de Comercio de Barcelona y a las Cámaras de Comercio e Industria de Madrid.

La comisión viene a España para asistir a una reunión de trabajo del comité mixto de ambos países, en el Centro Nacional de Energía Nuclear "Juan Vignón". En el aeropuerto fueron recibidos por el señor Otero Navascués, Presidente de la Junta Española de Energía Nuclear, y por otras personalidades del organismo.

Esta misión comercial permanecerá seis días en la capital inglesa y su misión fundamental es la de abrir nuevos mercados e incrementar nuestro comercio de exportación. Cada uno de los componentes de la misión representan a distintos sectores industriales y comerciales de España. Las industrias españolas de marroquinería, confección de ante, cuero y napa, guantes, muñecas, vino, artículos deportivos, fertilizantes, productos químicos, componentes electrónicos, etc., son los sectores industriales cuya representación ostenta este grupo de hombres de empresa. Es la tercera vez que una misión comercial de las Cámaras españolas visita Londres.

En la capital inglesa celebrará una rueda de prensa con los integrantes de la comisión.

El Presidente de la Comisión Técnica sobre problemas de contaminación, en Bilbao

BILBAO, 6. (Pyresa). — D. José García Usano, Presidente de la Comisión Técnica Nacional Asesora sobre problemas de contaminación atmosférica, acompañado del Vicepresidente del citado organismo, señor Iparra Urre, se encuentra en Bilbao. Ha tenido ya reuniones en el Gobierno Civil con la primera autoridad provincial y con el Presidente de la Comisión Especial de Vizcaya, para el estudio de la contaminación atmosférica, don Ignacio Chacón. Son los primeros contactos para obtener información directa sobre el problema de los humos de Erandio.

También en la Jefatura de Minas el señor García Usano se reunió con el Delegado de Industria, señor Chacón, y con el Jefe del Departamento en Vizcaya, señor Chavarri. Han sido los primeros de las numerosas reuniones técnicas que piensa celebrar durante su estancia en Bilbao, por especial encargo del Ministro de Industria y del Gobierno, con el fin de tratar de encontrar una solución general a este delicado problema de los gases y humos de Erandio.

UN RUEGO A LA ALCALDESA

BILBAO, 6. (Pyresa). — Conforme anunciara el Subsecretario de Industria hace unos días, llegó a Bilbao con el fin de tratar del problema de los humos y gases de Erandio el presidente de la Comisión Técnica Nacional Asesora sobre problemas de contaminación atmosférica, D. José García Usano. Acompañaban al Sr. García Usano el Vicepresidente del referido organismo, señor Iparra Urre. Ya ha establecido los primeros contactos con las autoridades provinciales y se ha entrevistado con el Gobernador, La Alcaldesa y el Presidente de la Comisión Especial que en Vizcaya estudia lo referente a la polución atmosférica.

Asimismo, en el diario "Hiero", se publica esta tarde una nota en la que se hace un ruego a la Alcaldesa. En la misma se dice: "Como vecinos de Bilbao nos atrevemos a pedir, aunque no sea necesario, a la Alcaldesa doña Pilar Careaga de Lequerica, que siga prestando una máxima atención, al igual que la primera autoridad civil provincial, al problema, máximo cuando ella, por su cargo y por sus relaciones, tiene en su mano muchas "cartas" que barajar cerca de bastantes empresas, además de las dones con que la naturaleza ha dotado a la mujer —constancia, paciencia, poder de persuasión— con que salvar las lagunas que pudieran producirse en este asunto por la inexistencia de una legislación completa que determine los límites de tolerancia de contaminantes. Del noble espíritu de sacrificio y servicio de doña Pilar, las amas de casa de Erandio esperan mucho. Y que en esta noble tarea no decaiga su ánimo, como han pretendido dar a entender algunas fuentes mal informadas".

Scotch Bar Discoteque "EL NIU"

C. Ingeniero Ballester, 19 - Castellón
Sábado, 8 Noviembre 7 Tarde
INAUGURACION
Discooteca abierta
Vísperas y Festivos de 7 a 3:30 Madrugada
Laborables de 7 a 2:45 Madrugada
Bar de 4 a 3 Madrugada
Algo nuevo, distinto, un ambiente maravilloso, ¡UNICO!
Instalado a nivel europeo. Barra Especializada en cocktails.
La Discooteca abierta para matrimonios y jóvenes.
La música en sus tres dimensiones. Local climatizado.
AVISO.- Al acto de la inauguración queda invitado todo el público en general y todos los amigos.
LA DIRECCION

¡BOMBA!

1.000 PESETAS, esta magnífica estantería metálica desmontable.
De 2 mts. de alto, 90 cms. de ancho, 30 cms. de fondo y 5 estantes.
GRAN UTILIDAD, RESISTENCIA Y CAPACIDAD.
Esto es un ejemplo; tenemos estanterías metálicas de todas clases, medidas y precios, ¡CONSULTENOS!
¡LLAMENOS! ¡VISITENOS!
FERRETERIA TRAVER
Colón, 43 CASTELLÓN Tfno. 21 20 47

ES DE CINE..! su hogar decorado con frisogrom será verdaderamente «de cine»
Frisogrom saenger
el revestimiento plástico para sus paredes
MADERAS CLEMENTE, S.L.
Carretera Onda, s/n.
Tels. 378-719 - VILLARREAL

Colaboraciones

Dos confesiones

Por PEDRO ALVAREZ

EN la conciencia de los que, entregados a su tarea, las oían, a fuego los sonaban las campanas conmoviéndolos: "Ya están ahí los esquiladores", aludían a los curas que llegaban la víspera del Sagrado Corazón a comensar. Era en el verano y, resplandecientes de sol por la sota...

Juicio y distancia

Por Eusebio GARCIA LUENGO

COMO cambia el juicio con arreglo a las diversas circunstancias personales y biográficas, a las relaciones temporales e históricas entre ambas personas! Pues quiero aludir, lo más concretamente posible, a la alteración que sufre en distintas personas, aún dentro de la misma esfera de apreciación de valores...

«ECONOMIA 69»

Por José Miguel NAVEROS

SON muchos los españoles que no creen en la economía como ciencia —frecuentemente la Economía se escapa del alcance de los propios economistas—, no son pocos —aunque en menor número— los españoles que no creen en la medicina, y son bastantes los españoles que suelen creer en los milagros. Puestos a comparar, con ver...

Del actor autodidacta al que no encuentra motivación

Cuando dedicarse a hacer teatro resultaba un drama familiar Los diversos caminos que los actores españoles recorrieron hasta llegar a su vocación

EN el orden de la sociedad española de hace años, el que un hijo de familia sintiese la llamada de la escena constituía todo un drama vergonzante difícil de soportar. Aquello de ser cómico, adoptar una profesión calificada de bohemia no resultaba cómodo de digerir por una clase media llena de prejuicios. Esta decisión provocaba un concepto de ridículo familiar impardonable. Hoy aunque no han desaparecido del todo las objeciones que se le hacen, existe al menos una resignación paciente similar a la de cualquier desgracia irremediable.

lenguaje llegó a estudiar Medicina; idiomas, secretariado, mañiqui y por fin se encontró a sí misma en el cine y la televisión. Ana Mariscal empezó Ciencias Exactas y la pidieron que se presentase a una prueba de fotografía. Gracia Morales, hija de abogado, sintió desde muy pequeña el tirón del escenario. Abandonó pronto sus estudios de Bachiller y empezó a estudiar danza; su salud no le permitió seguir y buscando su camino terminó en el teatro. María Dolores Pradera entendió que le aburrían los libros de texto y que su sitio estaba en el teatro; Juan José Menéndez, también de familia de clase media, empezó Ciencias Químicas y más tarde Derecho para terminar en el TEU y en la profesión después. Jorge Mistral estudió en Valencia y en el mismo colegio participaba en las funciones de un teatro de aficionados. Llegó a empezar también Derecho pero pronto la plató y se dedicó plenamente a la escena.

es más fácil. Es el caso de Amín Soler Leal, hija de la célebre pareja de actores Milagros Leal y Salvador Soler-Mari; de toda la familia Rivelles —Ladron de Guevara, de María Luisa Merlo, de Mary Santpere, hija de artistas, de Susana Canales hija del primer actor Ricardo Canales y que actuó por vez primera a los cinco años; María Luz Galicia, de padre pintor-decorador, sobrina del gran poeta León Felipe y prima del torero mejicano Carlos Arriza.

va acabando el cómic de café, trocado por el actor culto, capaz, con sensibilidad adquirida a través de la cultura. Frecuentemente incluso las escuelas oficiales o particulares de interpretación y muchos poseen ya algún título académico o universitario. Ha llegado el momento del actor que viaja, que conoce a los autores de vanguardia del mundo entero y que responde plenamente al concepto moderno de actor. Incluso ahora se pasan un poco de raya y llegan a una forma un tanto "artificial" de artista. Como esos actores que decían recientemente a un primer actor: "Hoy, don Carlos, no podemos trabajar. No tenemos motivación". — (PYRESA)

A TODOS LOS NIVELES José Rubio, hijo de minero, trabajaba de reparador en una fábrica, muchacho puntual, aplicado y de gran tenacidad hacia teatro de aficionados e iba por los Estudios cinematográficos a hacer películas y hacia compatible todo con su jornada laboral. Maruja Díaz se desenvuelve en el medio ambiente de una familia humilde de Sevilla —su padre era jefe de tramoya de un teatro, pero su principal medio de vida era un taller de carpintería—.

Manolo Zarco, madrileño, hijo de obrero de la construcción, después de la enseñanza primaria y hasta dos años de Bachillerato tuvo que dejar los estudios para ganarse la vida; ingresa, con una hermana, en la compañía de "Los chavallitos de España", y luego un director de cine le dió su oportunidad. Antonio Garza, zaragozano, hijo de ferroviario, alcanzó el título de bachiller y decidió también hacer teatro en compañía de aficionados.

CUANDO HAY ANTECEDENTES Cuando existen antecedentes en el rumbo profesional todo...

va acabando el cómic de café, trocado por el actor culto, capaz, con sensibilidad adquirida a través de la cultura. Frecuentemente incluso las escuelas oficiales o particulares de interpretación y muchos poseen ya algún título académico o universitario. Ha llegado el momento del actor que viaja, que conoce a los autores de vanguardia del mundo entero y que responde plenamente al concepto moderno de actor. Incluso ahora se pasan un poco de raya y llegan a una forma un tanto "artificial" de artista. Como esos actores que decían recientemente a un primer actor: "Hoy, don Carlos, no podemos trabajar. No tenemos motivación". — (PYRESA)

CRUCIGRAMA AGENCIA FIEL NUMERO: 4.029

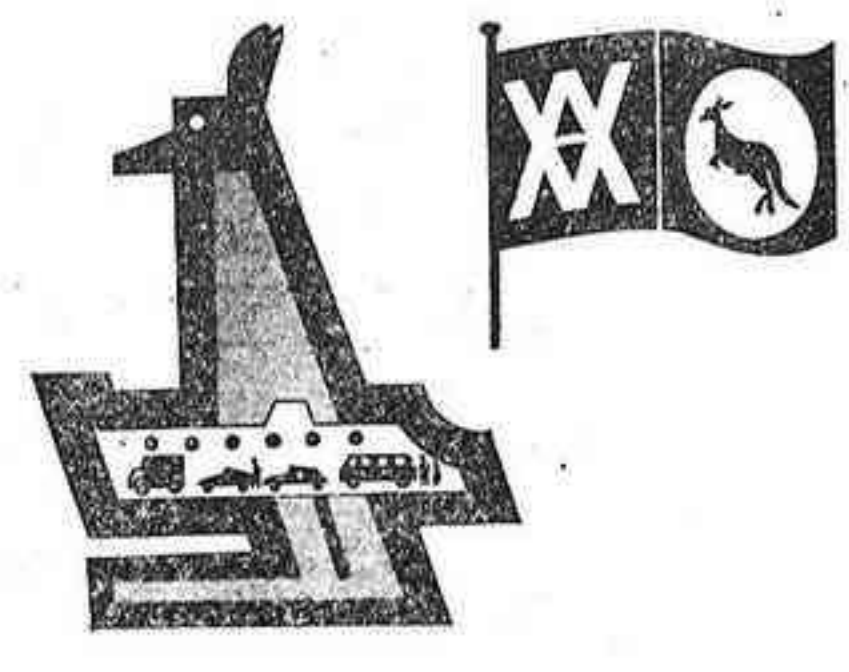
HORIZONTALES: 1. —Aves palmpedadas. Síntoma de resfriado. 2. —Constelación austral. Ducto. 3. —Artículo. Planta del higo chumbo. 4. —Cabeza de ganado. Carro arrastrado por dos caballos, usado por los antiguos romanos. 5. —Frecuente, puntual. 6. —Uña de las caballerías (pl.). 7. —Superior de un monasterio. Adverbio. 8. —Papa. Ciento cincuenta. 9. —Prefijo. Anual. 10. —Vocales iguales. Moneda italiana.

OTRAS LUCES DE LA CIUDAD

Las de las «boites» sicodélicas que cambian de intensidad al ritmo del bombo y el contrabajo

AYER era la "vedette" la máxima atracción de las salas de fiestas o de las "boites", hoy es la luz. En torno a ella gira la construcción y decoración de estos lugares de pasatiempo y diversión, hasta el extremo de que se han tenido que idear técnicas nuevas y profesionales de la electrónica para participar en su diseño y construcción. Entre estos se encuentran D. Jorge Arranz, instalador de diecisiete "boites" en toda España.

UN ORGANISMO DE COLORES —Vemos. ¿Cómo funciona todo ese complejo luminico-musical? —Verá. La base está en un organismo de colores luminicos. Los discos musicales están, por así decirlo, conectados a la luz, hasta el extremo de que los sonidos graves del contrabajo y el bombo influyen directamente, en el cambio de luces, siguiendo ambos un ritmo. Para ello se coloca un discriminador que selecciona estas notas del disco. La vibración pasa a un amplificador con filtro selectorador y luego a un equipo de potencia que da la corriente y establece directa y automáticamente el ritmo entre los dos elementos. —¿Está claro? Nada de interruptores. Todo automático, electrónico. Es el mundo moderno, la cibernética. —Precisamente por esta condición electrónica —me sigue explicando— no se produce ningún cortocircuito ni las lámparas se funden con la frecuencia de las ordinarias. NO ES PARA VOLVERSE LOCO Naturalmente, en todo esto tienen mucho que ver los ordenadores electrónicos. —Oiga. ¿No es para volver loco todo esto? —No, en absoluto. Son lámparas que no producen rayos ultravioleta. —¿Y la vista, qué? —Tampoco se resienta. —¿Y la estridencia de la música? —Es otro cantar. La gente joven lo quiere así. Y me sigue hablando de calculadoras, de cerebros electrónicos. —Aquí se controla potencia, datos. Y se juega, dominando, con la luz. Es un dominio completo. Por ejemplo, todo el círculo. Por ejemplo, cuesta unas cuantas decenas de pesetas. Y treinta y cinco mil pesetas. Y puedo asegurarle que los "flashes" que se instalan son potentísimos. —¿Son caras esas lámparas? —Pues, sí. Algunas no se fabrican en España. Por ejemplo, una lámpara refrigerada por aire, de flash, única que existe en España y la tengo en mi despacho, vale siete mil pesetas. Fue utilizada en un teatro de Barcelona. —De locura, como ven... — (PYRESA) Daniel de la Fuente Torró.

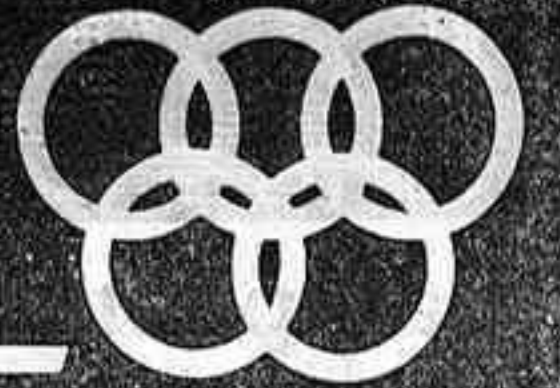


a Italia en Canguro Servicio regular ESPAÑA-ITALIA (Barcelona-Génova) en los transbordadores «CANGURO» Salidas de Barcelona: martes, jueves y sábados a las 17 h. Un viaje de 20 horas Pasajeros con o sin su coche. Autopullmans Precio desde 995 pts. DESCUENTOS ESPECIALES PARA GRUPOS Información en las oficinas de YBARRA y en todas las Agencias de Viajes CANGURO IBERIA S.p.A. LA AUTOPISTA SOBRE EL MAR.

Se habla mucho de boites sicodélicas. Es lo del día, al menos para la juventud. Pero según afirmación del señor Arranz, verdadero especialista del tema, se pueden contar con los dedos las que existen en el mundo. —Por supuesto, en España, auténticamente sicodélica, no hay ninguna. —Bueno. ¿Pero entonces qué es una "boite sicodélica"? —Un mundo totalmente distinto al habitual. Entrar en él es como salir de otro. Auténticas salas sicodélicas sólo las hay en California. La diferencia con las de España es totalmente radical. —¿Dónde está esa diferencia? —En suprimir los actuales puntos de luz, por los de "flash" o impacto. —¿Y sólo luz? —No, no. Y música fuerte. Naturalmente, los equipos resultan caros. Tienen que ser de gran robustez. Por ejemplo, un Fisher vale algo más del medio millón de pesetas. La verdad es que uno se sorprende al oír todas estas cosas. —¿En qué sala ha montado más luces? —En una de Barcelona. Exactamente 780 puntos de luz y más de 44 kilómetros de cable. Como de electrónica no es fácil entender, intento saber más detalles precisos sobre estas instalaciones luminicas. La experiencia resulta en verdad sorprendente y es difícil explicarla en términos periodísticos. —Pese a lo que le he dicho antes de que no hay boites sicodélicas, sin contra decirle pido asegurarle que las que más se le parecen en Europa se encuentran en España.



vida deportiva



El Castellón sale esta tarde hacia Málaga con catorce jugadores

Dauder, muy mejorado, puede acompañe a la expedición

TAMBIEN a falta del señor Dauder, que acudió en la mañana de ayer al entrenamiento para señalar los jugadores que salen hacia Málaga, pero volvió a la cama después, Quinocho, nos informó desde secretaria que habían sido señalados los siguientes catorce jugadores para desplazarse a la ciudad de los boquerones, en plena Costa del Sol: Valle, Gorrochategui, Coleiro, Oscar, Moñun; Echarri, Ceja, Isaura, Felch, Solagui, Forment, Belmonte, Belta y Pepin.

Antes de entrar en materia nos interesamos por la salud de todos y en especial por la del secretario técnico, que es con el que nos entendemos directamente estos días.

—¿Qué tal va, D. Joaquín; está usted ya más mejorado?

—Nada, chico, peor que ayer cuando me vio usted.

—A operar pues, amigo.

—Eso es lo que voy a hacer tan pronto me arregle la boca.

—¿No va usted de delegado con el equipo?

—No señor. Con esta cara no puedo ir a ningún sitio. Va de viaje esta vez D. Santiago Villa.

—Estando. Recuérdeme que les cuente aquello tan gracioso de "doce bajo la horca" a los jugadores. Pero, no en el descanso del partido, si no después, al final.

—¿Descuide. No estoy de muy buen humor, pero, se lo recordaré, ya que eso nos ha dado siempre mucha suerte.

—¿Cuando se sale?

—Mañana viernes a las tres y media de la tarde para Valencia. Desde aquí, en avión, a Málaga.

LA CATEDRA DE EDUCACION FISICA DE ONDA EN ACCION

La Catedra de Educación Física que informamos recientemente iba a tener lugar en Onda, está ya en plena acción. Ello hará que Onda vuelva a ser dentro de poco, la ciudad eminentemente deportiva que sus Autoridades y Jerarquías desean.

Para iniciar la Catedra, se reunieron el pasado sábado, y en el Hogar Juvenil de dicha población el Director de la Catedra y Profesor del Instituto de Enseñanza Media, D. Vicente Pazos, con sus más inmediatos colaboradores, D. Julio Jimenez Mora, Srta. Mari Loli Pérez, D. Miguel Angel Aguilera, D. Vicente Guillamón, D. Miguel Martínez y Fray Juan Pedro, fijándose en esta reunión las especialidades a seguir por cada uno y teniendo luego un amplio cambio de impresiones de como debe desarrollarse la actividad de la Catedra. Se entregó el material que deberá emplear cada centro material que ha sido subvencionado por la Delegación de Educación Física y Deportes, promotora de esta importante actividad a la que Juventudes ha prestado su colaboración.

La celebración de la Catedra ha despertado en Onda un gran interés y la población infantil y juvenil se dispone a participar en esta ocasión que se le brinda para iniciarse en el deporte, en unos deportes que en muchas ocasiones gozan de popularidad por la información recibida a través de los medios informativos, pero que escasamente han visto de cerca. De ahí el interés de todos por la práctica de muchos deportes y lo mucho que se espera.

El lunes día 3 dieron comienzo las actividades de la Catedra, en su parte teórica y práctica y según las noticias que nos llegan la participación ha sido numerosa y al propio tiempo entusiasta.

Confiamos que el ejemplo de Onda anime a otras poblaciones a realizar estas Catedras para las que puede contar de antemano con todo el apoyo económico y de hombres que se necesita, en la Delegación de Educación Física y Deportes, que de esta forma ha comenzado otra faceta de su continua actividad.

FUTBOL INFANTIL EN ONDA

También han comenzado los preparativos para los Campeonatos de España en su fase local, que organiza la Delegación de Juventudes. Onda se dispone a participar y existe mucha animación dada la popularidad que tiene el fútbol en todas partes.

En Málaga —siguió Quinocho—, les esperará un autobús especial que les transportará a Torreblanca, a catorce kilómetros de la capital.

—Allí estuvo concentrado el equipo nacional finlandés y le metieron cinco goles.

—No pasa nada, hombre; ahora será al revés. La expedición, por sí usted quiere estar en contacto con ellos, pernoctará en el Hotel Altavista. Diga también que el Castellón, el sábado por la mañana entrenará, si el Málaga nos lo permite, claro, en el campo La Rosaleda.

—¿Sale también el entrenador con la expedición?

—Creo que sí. Lo más seguro es que sí, ya que esta mañana (ayer) se encontraba muy mejorado. Incluso se fue a acostar para terminar con su poco de malestar que sentía.

—¿Cómo es el regreso, señor Quinocho?

—El regreso hacia casa será rápido esta vez, ya que poco después de terminarse el partido, en avión también, se partirá hacia Valencia, donde se llegará hacia las nueve de la noche. Y de aquí, desde Valencia, a casa.

EL MALAGA

Cuando íbamos a cerrar, desde la capital andaluza nos informaron nuestros colegas —al tiempo que querían interesarse también por algo del conjunto albino—, de que la gripe ha "hecho una escabechina" con el cuadro del Málaga, siendo el más afectado, Arias. También nos dijeron que el Presidente, así como el entrenador, se encuentran encamados en sus domicilios fuertemente gripados, y de "que no las tenían todas con el partido con el Castellón", al que se le teme mucho por estas tierras.

Lleven todos buen viaje.

JOSE TEN V.

LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION

A Sueca marcha el Benicarló en busca de positivos

EL Benicarló marcha el domingo a Sueca a inaugurar su cuenta positiva, contando en que los suecanos, desmantelados de ilusiones al ser los colistas de la tabla, ofrecerán escasa resistencia.

Pero una cosa es pensar y otra es aceptar. Por ello, creemos que aún con los mayores deseos, el Benicarló encontrará seria resistencia en la tierra del buen arroz. Una cosa es sin embargo cierta. Si el equipo juega como el segundo tiempo de frente al Imperial de Murcia, tiene más que asegurada la victoria en la tierra del buen arroz. Y nos explicaremos:

Frente a un enemigo deportivo de calidad innegable, frente a un enemigo deportivo que jugó maravillosamente, y al que el Benicarló casi arrojó, cabe pensar que ahora en competición, y volcadas las mayores ilusiones en la clasificación, el Benicarló dé en Sueca la exacta valía de sus posibilidades, dando entrada en sus arcas a los positivos que tanta falta le están haciendo y que han de venir a colmar esas insatisfechas ilusiones de seguir en la Copa. Pero con todo, y con el gran partido realizado frente a los imperialistas nos preguntamos:

¿No habrá sido un verdadero acierto el que se haya apesado de la Copa al Benicarló? ¿No saldrán ganando con ello los aficionados y el equipo mismo? Una pregunta que si. Aguantar embates por tantos frentes, es cosa peligrosa en estos tiempos en que los encuentros de Copa había que jugarlos en laborables. Si es verdad que es un honor el que el equipo cuenta: baza entre una competición que para ellos es inédita, pero valga pensar que pocos de ellos llegarán a grandes alturas, y muchos, quizá comidos de gastos, penen el haber participado. Y conste que esto no es una disculpa, sino una opinión propia, sin que vaya en demérito de los demás, que ¡ojala! —por lo menos los equipos castellonenses, lleguen lo más lejos posible en esa competición del K. O.

Como sea, el Benicarló ha quedado fuera y muy dignamente. No lo dice nuestra opinión, sino el parecer general. Ahora hay que dedicarlo todo al Campeonato, porque

El Madrid puede cobrar nueva ventaja en Sevilla si aprovecha la desmoralización que la pasada jornada acusó el equipo andaluz

En Segundo, desplazamientos del Córdoba a Valdecas y del Gijón a Murcia

Difícil partido del Castellón en Málaga, pero con muchas posibilidades si el equipo confirma su rendimiento del pasado domingo

SE acerca la Liga hacia el final de su primer tercio, señalando todos los defectos y los valores del torneo dentro del clima no muy sano de nuestro fútbol. Ya no hay, a pesar de la cierta soltura con que el Madrid continúa

siempre con ventaja, grandes favoritos que den lustre a la contienda del grupo de cabeza ni tampoco capacidad de resistencia en la cola. En Segunda División, con más igualdad y torneo más largo, no aparecen los que van a hundirse porque son muchos, pero tampoco hay en realidad grandes equipos favoritos como podría haberse esperado de la nombrada de los tres descendidos.

Por ello, dentro del interés natural de la Liga, se suceden las semanas sin lo que podemos calificar de partidos extraordinarios, que son los que dan relieve a las jornadas.

Un equipo de Madrid ganó a Onteniente por 7-0

MADRID, 6 (Prensa).— El equipo "B" del Real Madrid ha vencido por 7-0 al Onteniente, en partido disputado esta tarde en el Estadio Santiago Bernabéu. El primer tiempo terminó con ventaja blanca de 2-0.

La superioridad de los madrildistas se ha mostrado clara en todo el partido, pero ha sido en la segunda parte cuando ha llegado el aluvión de goles, fruto de un buen despliegue del Real Madrid, que ha coordinado muy bien su juego.

El Onteniente se ha visto continuamente desbordado por el impulso y la clase de los locales y sólo en los minutos finales del encuentro ha atacado con peligrosidad, sin que esta se haya traducido en resultados positivos.

ALINEACIONES

REAL MADRID: Miguel Ángel; Heredia, Babiloni, Sauchis; José Luis, Mendoza; Miguel Pérez, De Diego, Planells, Del Bosque (Gran de) y Bueno.

ONTENIENTE: Gañan, Bermudez, Fons, Mora; Bisbal, Bosch; Diestro, Portales, Botello, Figuerido y Oña.

Los goles han sido marcados por De Diego (3), Planells (2), Mendoza y Miguel Pérez.

LA POSIBILIDAD DEL MADRID EN SEVILLA

Con toda su decadencia, el Madrid sigue contando más que ningún otro equipo, porque conserva una cierta capacidad de regularidad dentro de su nivel más bajo.

Las sanciones de la semana

MADRID, 6 (Aifil).— El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado entre otros, los siguientes acuerdos:

JUGADORES

PRIMERA DIVISION

Suspender por cuatro partidos oficiales e imponer multa al jugador del Sevilla C. F. Manuel Borrero Rodríguez, por insultos al árbitro, siendo reincidente.

Imponer cuádruple amonestación y multa al jugador del Granada C. F. Jacinto Lorenzo Alcantarilla, por empleo de juego peligroso, siendo su segunda reincidencia.

Imponer doble amonestación y multa al jugador del R. C. Celta, Enrique Álvarez-Costas, por empleo de juego peligroso, siendo reiterante.

SEGUNDA DIVISION

Imponer multa a los jugadores José Luis Fidalgo Veloso, del C. D. Orense, Julián Riera Navarro, Juan Manuel Tartilán Requejo, Jesús Gloria Jordán y Juan Martínez Vilaseca, del R. C. D. Español, por formular reparos al árbitro.

TERCERA DIVISION

Suspender por cinco partidos oficiales al jugador Manuel Alvarez Campos (C. D. Estepona), por cuatro partidos oficiales a Jaime Bartolomé Loma Osiri (U. D. Figueras), Federico Orús Gilmeno (Calvo Sotelo de Andorra) y Jaime Nieto Rodríguez (C. D. Alcalá); por tres partidos oficiales a Pedro María Amezaga Sarachaga (C. F. Plasencia), y por dos partidos oficiales a Enrique Solé Branchadell (C. F. Samartín).

CLUBS

Imponer sanción económica a los clubs C. F. Plasencia, Real Santander y C. D. Moncada, por incidentes del público.

DIRECTIVOS

Suspender por un mes e imponer multa al C. D. Binefar, al delegado de campo de este club, por incumplimiento de sus deberes.

OTROS ACUERDOS

Abrir información sobre los hechos ocurridos en el partido C. D. Laredo — S. D. Ponterradina, para decidir en la próxima reunión en consecuencia.

Los partidos del domingo

PRIMERA DIVISION

A. Bilbao-Las Palmas
Mallorca-Granada
Sabadell-Coruña.
Valencia-Barcelona.
A. Madrid-Eleche.
Sevilla-Madrid.
Celta-Zaragoza.
R. Sociedad-Pontevedra.

SEGUNDA DIVISION

Málaga-CASTELLÓN.
Rayo-Córdoba.
Orens-Osotuna.
Español-Valhacolid.
Murcia-Gijón.
Ilicitano-Betis.
Oviedo-San Andrés.
Burgos-Onteniente.
Salamanca-Calvo Sotelo.
Bilbao Atlético-Ferrol.

TERCERA DIVISION

QUINTO GRUPO

ONDA-Levante.
VILLARREAL-Acero.
SUECA-BENICARLO.
Mahón-A. Baleares.
Tortosa-Mestalla.
Oliva-Mallorca.
Palaporta-Torrente.
Manacor-Ciudadela.
Ibiza-Menorca.
Sotiedad-Alicia.

Esta semana el Madrid va a Sevilla, donde tiene la gran oportunidad de encontrar un contrincante que por diversas razones se hundió el pasado domingo en Elche. Si esa desmoralización se mantiene, el Madrid podrá aumentar su ventaja en cabeza de la clasificación, pero a veces el peligro hacer sacar fuerzas a un equipo que solo dos semanas atrás venció al Barcelona por 3-0.

Aparte dicho encuentro, las resonancias dan cierto color al Valencia-Barcelona de Mestalla. Puede tener algún interés el Celta-Zaragoza, y la igualdad puede dárlo a los partidos de Palma de Mallorca y Sabadell. En línea normal ni el Atlético de Bilbao, ni el Madrid ni la Real Sociedad deben encontrar dificultades mayores.

CORDOBA Y GIJON

En Segunda División lo que tiene más atractivo sobre el papel es la salida del Córdoba al terreno del Rayo Vallecano, nunca fácil, y la del Gijón a la Condomina para enfrentarse a un Murcia que el pasado domingo ya dio señales de recuperación. No es fácil para ambos visitantes puntuar, pero el hecho de que tengan que intentar dar interés a los encuentros.

En otro orden de cosas, tiene un visitante amenazador el Ilicitano, y no pueden esperar tampoco de demasiado tranquilos a los suyos el Burgos y el Calvo Sotelo.

El Castellón va a Málaga, que recuperó un punto el domingo en Córdoba. El partido es difícil de jugar, pues los malagueños no están en condiciones de ceder nada, pero si el Castellón aparece tal como jugó el pasado domingo, en-

tonces hay que contar con él. Por ello, la incógnita está en nuestro equipo y en que repita su sensacional tarde.

EN ONDA Y VILLARREAL, DOS GRANDES PARTIDOS

En el quinto grupo de Tercera, esta semana los dos grandes partidos se juegan en campos castellonenses. El Onda, con sus tres positivos, recibe al Levante, que está en trance de decidir si renuncia también este año a intentar el ascenso o si hace la hombrada, cuanto antes. El Villarreal, en plan arrollador, apoyado en sus cinco positivos, recibe al Acero, que también en tono menor mantiene sus posibilidades. Dos grandes partidos, desde luego, difíciles para todos, pero que si los equipos castellonenses resuelven a su favor dirán mucho de lo que pueden hacer en adelante.

Interesante Tortosa-Mestalla entre un nuevo favorito y el filial, que a pesar de todo no puede dejarse hundir. Y también un importante Mahón-A. Baleares, porque los mahoneses intentarán mantenerse en el plan de alto aspirante que ahora ocupan.

El Benicarló va a Sueca, donde debe intentar comenzar la suma de positivos, necesarios como reserva ante cualquier decaimiento pasajero.—VIDI.

BALONCESTO FEMENINO

El Medina dispuesto a sacar algo de provecho de su desplazamiento a Valencia

Después de los dos partidos seguidos que el Medina ha jugado en su propia cancha, se desplazó el domingo a Valencia en donde tiene que jugar el partido correspondiente a la sexta Jornada de liga contra el Medina de Valencia. Este equipo es de un potencial parecido al Medina de Castellón, pero en anteriores confrontaciones entre ambos equipos, siempre ha salido vencedor el equipo castellonense, claro está que esto no quiere decir nada, puesto que el Medina de Valencia está algo reforzado este año y además no olvidemos que hace poco más de tres semanas, venció al Medina de Alicante en su propia cancha, cosa que no pudo conseguir el Medina de Castellón, aunque como Vds. recordarán fue por causas anormales, de todas maneras esa victoria fuera de sus lares es indiscutiblemente su mérito, por lo tanto vencer al Medina de Valencia, es empresa difícil como lo son todos los partidos fuera de casa y más con equipos tan igualados, nosotros no confiamos mucho en que se pueda ganar ahora, bien mantenemos cierta esperanza. Para este partido es muy posible que no se sienten con las gemelas Bartle, ni con Blanca Utrilla, la cual hace dos semanas que está destinada a Córdoba por asuntos profesionales, por lo tanto con estas bajas aún va a resultar más difícil el conseguir algo positivo, pero como hemos dicho antes, no por eso se va a dar por descartado este partido, ni mucho menos. Durante toda la semana, se han venido celebrando los entrenos con normalidad y todas las jugadoras se encuentran en espléndida forma para el partido del domingo y según manifestaciones de Ramón Benet, las jugadoras que se desplazarán a Valencia son las siguientes: María Carmen Fontecha (capitana), Lidón, Matamala, Rosa Colomer, Pili Royo, María Jesús Oliver, Dori Ortola, María José Matamala, Ana Torrella y Piliat Jovani.

En esta ocasión y con motivo de lo cerca que está el desplazamiento, se saldrá de Castellón el mismo domingo por la mañana en lugar de hacerlo el sábado por la tarde como es habitual.

LA JORNADA DEL DOMINGO

Para el próximo domingo, la jornada ligera de la Primera División Femenina de Baloncesto, se presenta muy tranquila con claro signo casero en todos los partidos excepto el Medina de Alicante-Di. mar de Valencia que es favorable a las valencianas, en los demás partidos, es segura la victoria de los equipos de casa, salvo grandes sorpresas poco probables. Los partidos que se disputarán, son los siguientes:

- Juventud de Badalona-Hispano Francés.
 - Picadero Damm-Creff de Gerona.
 - Medina Alicante-Dimar de Valencia.
 - Medina Valencia-Medina Castellón.
 - Descansa: C. D. Mataró-Molinos.
- JOSETX

La gimnasia de mantenimiento o conservación masculina en el Polideportivo

A dirección del flamante Pabellón Polideportivo que la Delegación Provincial de Juventudes ha levantado en nuestra ciudad, está ultimando los detalles para hacer lo que podríamos llamar publicitariamente, su "lanzamiento", aunque la realidad es que ya han comenzado en el mismo las clases que todos esperaban. El más diverso material está llegando estos días y muy positivamente el sábado está ya con toda la dotación de material.

Mientras tanto nos van llegando las noticias de lo que está realizándose ya o a punto de ponerse en marcha, y así hemos hablado de gimnasia femenina, judo, halterofilia, rueda alemana, etc.

Hoy nos llegan noticias de sus propósitos sobre la gimnasia de mantenimiento o de conservación masculina.

El hombre a partir de los 30 años, formado y en plena madurez, necesita de Gimnasia de Mantenimiento o Conservación, pues a época vital, que necesita de todas sus energías físicas y morales para desempeñar su función y lograr mayores éxitos en sus misioneros laborales.

Normalmente, a partir de los treinta trabaja con más intensidad y en la mayoría de los casos, dicho trabajo es preferentemente intelectual, sentado en un despacho, tras un mostrador, ante una máquina etc; si en su época de estudiante la mente necesitaba de un cuerpo bien formado y físicamente fuerte, que no será ahora, cuando su trabajo intelectual es máximo.

Por lo tanto el trabajo físico de una tabla gimnástica, dirigida por un profesor competente en el Pabellón Polideportivo, le será de gran utilidad. Se conservará agil y fuerte durante la mayor parte de su vida y el tiempo empleado en la sección de Gimnasia de Mantenimiento obrará rápidamente sobre su organismo, descongestionando su cerebro, liberándolo de ideas fijas y preocupaciones, que pueden producir a la larga un estado neurótico.

La gimnasia de mantenimiento produce en el hombre magníficos resultados, destacando entre ellos la conservación de la movilidad a las articulaciones, mantenimiento de la flexibilidad y elasticidad muscular juvenil, tonifica el sistema nervioso, regula las grandes funciones de: nutrición, circulación, respiración y proporciona al organismo un gran bienestar fisiológico, funcionando con toda norma-

lidad los órganos y glándulas de secreción interna.

Esta modalidad de Gimnasia de Mantenimiento Masculina, podrán realizarla en el Pabellón Polideportivo del Estadio Castalia, varones de 30 a 70 años de edad, los lunes, miércoles y viernes de 8 tarde a 10 de la noche.

No hay duda pues de que el Pabellón Polideportivo va a brindar un gran servicio a Castellón y más si tenemos en cuenta las muchas facetas que abarcará. Por ello queremos recordar que además en dicho Pabellón pueden haber halterofilia, judo y gimnasia correctiva de 8 a 10 de la noche los caballeros que lo deseen, los lunes, miércoles y viernes.

Para Damas Gimnasia Correctiva, de Mantenimiento y Conservación, los lunes, miércoles y viernes de 4 a 6 de la tarde.

Cuanta información deseen se les facilitará en el teléfono 21.38.53 del Estadio Castalia o bien en las oficinas del mismo personalmente.

La alineación del Málaga frente al Castellón

MÁLAGA, 6 (Prensa).— Después del partido de entrenamiento celebrado esta mañana en La Rosaleda, partido que fue presenciado desde la tribuna por el entrenador Kalmar, todavía bajo los efectos de la gripe, se confirman las modificaciones previstas en el Málaga. Ausentes por gripe Arias y Miguel, quedan sus plazas libres y a disposición de ser ocupadas por Chuzo y Benítez. Pero también se anuncia la reaparición de Jorge como medio volante. Así pues, salvo imprevistos de última hora, frente al Castellón el Málaga formará así: Golocoechea, Montero, Chuzo, Monreal, Jorge, Benítez, Fons, Wanderley, Martínez, Conejo y Bua.

La reaparición de Cabral, que se barajaba como posible, ha quedado demorada para más adelante.

1 X 2 deposite su quiniela en PLAY
Enmedio, 15

Revista deportiva

EL TIEMPO

Lluvias en el Norte

MADRID, 6. — (Prensa). — Durante el día de hoy la nubosidad ha sido abundante en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro. Hubo predominio de cielos nubosos en el resto de la península y Baleares. Hubo pocas neblinas en La Mancha, cabecera del Ebro, norte de Cataluña y Galla y Cantábrico, donde La Coruña y Avilés registraron un litro de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo, y Santiago de Compostela y Gijón, cantidades inapreciables.

Las temperaturas han continuado bajas, descendiendo incluso más las máximas, que en la península no subieron de 23 grados en Murcia y Málaga, que fueron las poblaciones más calurosas. En cuanto a las mínimas, Burgos tuvo la más baja con un grado bajo cero, seguida de Soria y Teruel con cero grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana a mediodía sitúan una borrasca sobre los Países Bajos. Aproximadamente sobre el estrecho de Gibraltar sitúan el centro de un anticiclón que cubre Marruecos, Argelia y la mitad sur de la península. En nuestro país los vientos soplarán flojos del oeste, algo más fuertes en el norte, y el pronóstico para mañana debe ser el que sigue. Cielo nuboso en Galicia, Cantábrico, Cabecera y norte de la cuenca del Ebro y probablemente norte de Cataluña, con chubascos de lluvia débiles y aislados en todas estas regiones. En el Duero, resto del Ebro, sur de Cataluña, cielo nuboso con riesgo de algún chubasco débil y aislado en la meseta superior. En el resto de la península, cielo nuboso aunque las neblinas serán de clase alta, con predominio de cirros, y habrá neblinas en la meseta inferior, especialmente La Mancha y baja Andalucía.

Las temperaturas continuarán estacionarias, descendiendo incluso las máximas, pero no bajando más las mínimas. En Baleares, cielo nuboso o poco nuboso y en Canarias buen tiempo despejado.

D. Rafael Torija de la Fuente, Obispo Auxiliar de Santander

MADRID, 6 (Prensa). — Ha sido nombrado Obispo Auxiliar de la provincia de Guadalupe, se trasladó a Roma, en cuya universidad pontificia gregoriana realizó estudios de ciencias sociales y teología, durante cinco años. Regresó a Toledo en calidad de capellán de la Fábrica Nacional de la sede titular de Usona. "Santa Bárbara" y profesor de teología del seminario, y en esta ciudad trabajó activamente en el apostolado obrero, como consejero diocesano de Acción Católica, en los cursos de cristiandad, y hasta ahora, como Vicario General de Pastoral. Monseñor Torija es el cuarto obispo toledano en ejercicio en España. Los tres son el actual auxiliar de Toledo monseñor Granado, el arzobispo de Oviedo monseñor Díaz Marchán y el prelado permaneció un año. Tras unos meses de Albacete monseñor Ireneo González como párroco de un pueblo de Zúlez.

Campeonato de España de Fútbol Infantil

CASTELLON Y SANTOS OCUPAN EL LIDERATO

Los días 1 y 2 fueron aprovechados para celebrar las jornadas segunda y tercera de la fase local del Campeonato de España de Fútbol Infantil que como años anteriores organizan en estrecha colaboración la Real Federación Española de Fútbol y la Delegación de Juventudes.

Hubo mucho público en el Camp Municipal de Deportes y todos los partidos respondieron plenamente al interés despertado, deparándonos algunos de ellos la satisfacción de ver que el fútbol está en camino por su mejor causa.

La jornada del sábado dio los resultados siguientes:

Luises, 2 - Santos, 4
Bansa, 4 - San Pedro, 1
La Revoltosa, 4 - San Agustín, 0
Torrot, 0 - Castellón, 8
Jeylo, 3 - Fagor, 0

En el primero de los partidos citados vimos un Santos muy jugador aunque tendrá que cuidar algo sus líneas de cobertura, puesto que no fueron capaces de frenar la velocidad de los delanteros contrarios. Merecida su victoria obtenida por los goles de González (2), Masip y Gil. Por los Luises marcó Ferrer.

El Bansa volvió a dar una verdadera lección de fútbol esta vez ante el San Pedro que no es precisamente el potente conjunto de otros años. Marcaron por los vencedores López, Edo, Carlos y Gómez, por los vencidos Valverde.

Buen partido el que realizaron los muchachos de la Revoltosa, ante un San Agustín que de no modificar su conjunto muy poco podrá hacer en este Campeonato. Los goles fueron obra de Bada (3) y Cervera.

El Castellón volvió a realizar un gran partido goleado al siempre potente Torrot. El fútbol y entusiasmo de los albinoes hacen pensar que muy bien puede el Castellón repetir los éxitos de anteriores temporadas. Marcaron sus goles Alegre (2), Delibano, Gordo (2) y Font (3).

Cerró la jornada el Jeylo con otro bonito partido que ganó limpiamente y merecidamente, marcando sus goles Alba, Linares y Pozas.

El día dos se jugó la tercera jornada, que fue pródiga en goles y sorpresas, registrándose los resultados siguientes:

Torrot, 9 - Fagor, 0
Luises, 3 - Jeylo, 0
San Agustín, 1 - Santos, 4
San Pedro, 4 - La Revoltosa, 4
Castellón, 8 - P. Bansa, 2

El Torrot fue el primer en sorprender no ya por su victoria, pero sí por los 9 goles obtenidos. Se mostró muy diferente al día anterior y su fútbol fue de gran calidad. Los goles fueron obra de Segarra, Sales, Martínez, Edo (3) y Estrada (3).

También los Luises nos brindaron una buena sorpresa al vencer limpiamente al Jeylo que se había mostrado en los partidos anteriores como un gran equipo. Marcaron los goles Elípe, Adsuara y Agut. El Santos volvió a salir victorioso de su confrontación, lo que le vale seguir compartiendo el liderato con el C.D. Castellón. Hay que destacar también que en este partido el San Agustín se mostró con un mayor entusiasmo e incluso mejor juego. Los goles fueron obra de García, Llorens, Masip, y González y el tanto del honor del San Agustín fue marcado por Olmedo.

San Pedro y La Revoltosa nos brindaron un gran partido en el que entusiasmo, rapidez y facilidad del remate fueron factores sobresalientes. El empate fue justo y el público disfrutó por la facilidad con que subían los tantos al marcador y la igualdad del mismo. Los goles del San Pedro los lograron Armelles, Pérez, Rives y Escarteg; los de la Revoltosa Bada y Martí en partes iguales.

En el último partido de la jornada el Castellón volvió a obtener una fuerte goleada, 8-2, esta vez ante el Bansa y a pesar de la fuerte resistencia de la muchachada del Bansa que logró los dos primeros goles que encaja el cuadro albino. Por los vencedores marcaron Rubert (2), Gordo (2), Gordo I (2), Alegre, Delibano, y por el Bansa, Roig y Alvaro.

Después de jugar estas jornadas la clasificación ha pasado a ser la siguiente:

	J	G	E	P	C	P
Castellón	3	3	0	0	26	2
Santos	3	3	0	0	11	3
Revoltosa	3	2	1	0	13	6
P. Bansa	3	2	0	1	18	9
Torrot	3	2	0	1	10	8
Luises	3	1	0	2	7	9
Jeylo	3	1	0	2	3	4
San Pedro	3	0	1	2	5	18
San Agustín	3	0	0	3	1	20
Fagor	3	0	0	3	0	15

Para el domingo se nos anuncia la cuarta jornada que parece ser va a tener un gran interés por la marcha de la tabla clasificatoria, lo que sin duda alguna hará que el Camp Municipal de Deportes, registre otro gran lleno en esas mañanas futbolísticas que nos brinda con todo acierto la Delegación de Juventudes.

PESCA

El domingo se celebrará el extraordinario concurso de la Cesta de Navidad

El próximo domingo a las ocho de la mañana, dará comienzo en el puerto de Castellón, la última competición de pesca marítima con caña de este año, con este concurso se cerrará una brillante temporada en la que de manera tan destacada han actuado las entidades provinciales en especial la Sociedad Deportiva, El Pescador de Burriana, el Sport Pescador y la Cultural Deportiva de Castellón.

En el concurso del domingo, denominado Cesta de Navidad, podrán participar todos los pescadores deportivos pertenecientes a las sociedades federadas de la provincia y estará organizado totalmente por la Cultural Deportiva de Castellón.

Para esta competición de pesca con caña, existirá dos clasificaciones, la primera se efectuará por la forma oficial de puntuación establecida por la Federación Española de Pesca y la segunda se registrará por una nueva modalidad y se denominará Clasificación por Piezas Selectas, esto es, en esta clasificación sólo entrarán los pescados pertenecientes a las clases selectas como sargo, lubina, merluza, escorpaña, salmónete, dorada, dentón, corvina, mabray y otros similares, el peso total de las piezas capturadas servirá para determinar esta clasificación, estas especies también entrarán en la clasificación oficial por puntos, pero las clases inferiores de la oficial no serán válidas para la clasificación de las selectas.

Al vencedor de la clasificación por puntos se le otorgará una Cesta de Navidad, valorada con el 70 % de los concursantes inscritos y en la otra clasificación la cesta corresponderá al 30 % de los participantes.

Esta competición finalizará a las ocho de la tarde y la inscripción deberá efectuarse en el local social de que dispone en el Grupo de Pesca Cultural Deportiva organizadora de esta interesantísima prueba.

Las piezas, para ser admitidas deberán pesar como mínimo doscientos gramos y se advierte que un mismo concursante puede conquistar las dos cestas si resulta primero en las dos clasificaciones.

Con este festival finalizará también para la Cultural Deportiva de Castellón, la Clasificación General Anual por Puntos la cual como ya conocen nuestros aficionados está patrocinada por la Relejería Balaguer.

Por todos los alicientes que tiene esta última jornada de pesca de esperar que esta competición reunirá a un enorme número de participantes tanto por el interés deportivo como por la ilusión de llevar en su día a casa una fantástica cesta navideña, las cuales serán entregadas a sus ganadores el día en que la Cultural haga el acto de entrega de premios y trofeos el cual se celebrará como es lógico con anterioridad a las fiestas de Navidad.

Ahora sólo cabe esperar que el tiempo acompañe y que gane el que más se lo merezca. — SPRINT

ESCACS.

1.—Federico Chiva Maiceno
2.—Antonio Luis Valverde
3.—Luis Climent Julve
4.—Raimón Fungóllers Espinós
5.—José Fernando Campos
Y hasta quince clasificados.

Después de nombrados los clasificados, se procedió a la entrega de premios y trofeos cosa que hizo el Secretario del Grupo de Empresa Fertiberia D. Juan Tiburcio Ale. al igual que en otras ocasiones, varios mandatarios de la empresa, estuvieron presenciando el concurso.

Otro éxito más del Grupo de Empresa Fertiberia que se está extendiendo cada vez más, por y para el bien del productor que en definitiva es el que disfruta de todas estas ventajas que el Grupo organiza, esperamos y deseamos que no pare ahí la cosa y que de nuevo Fertiberia por medio de su Grupo de Empresa, demuestre su categoría de gran empresa, cosa que hasta ahora lo ha demostrado suficientemente, en el aspecto deportivo, que es el que en realidad interesa dentro del Grupo de Empresa, por ser el que arrastra mayor cantidad de adictos, aunque también es cierto que no se olvida de otros aspectos recreativos. — JOSETY

AJEDREZ CAMPEONATO PROVINCIAL POR EQUIPOS

CON la celebración de la primera ronda, ha dado comienzo el Campeonato Provincial por Equipos de la temporada 1969-70, que organiza la Federación Provincial de Ajedrez, con participación de los clubes: Educación y Descanso de Vall de Uxó, C. A. Castellón, C. A. Benicarló, Almazora, Casino Antiguo de Castellón y Jake Club Castellón. Los equipos, formados por cuatro jugadores y dos reservas, contendrán según un sistema de liga, todos contra todos, a una sola vuelta, en busca de los títulos de Campeón y Subcampeón provinciales, particularmente el primero de ellos que clasificaría a su poseedor para las fases interprovinciales del Campeonato de España por Equipos, máxima manifestación del ajedrez nacional.

Los resultados habidos en esta primera jornada, y particularmente el desarrollo de todos los juegos, han sido de una señalada igualdad, lo que da un índice del equilibrio de fuerzas existente y de la tremenda lucha mantenida para la obtención de cada punto. Estos resultados han sido los siguientes:

Casino Antiguo, 3 — C. A. Vall de Uxó, 1

Tomás-Centelles, tablas.
Sabornit-Paris, tablas.
Tirado, 1; Montaner, 0.
Eloy Tomás, 1; Rovira, 0.

Almazora, 2,5 — Jake Club, 1,5

González, 0; Solsona, 1.
Reboll-Navarro, tablas.
Gómez, 1; Tena, 0.
Andrés, 1; Solé, 0.

C. A. Castellón, 2,5 — C. A. Benicarló, 0,5

Izquierdo, 1; J. Forés, 0.
Lirado-A. Ruiz, tablas.
Moragrega, 1; Marqués, 0.
Lucas-Montaña, aplazada.

Sorprende un poco el fuerte resultado encajado por el equipo de Vall de Uxó, uno de los favoritos a la victoria final, si bien se ha de considerar que no contó en este encuentro con la totalidad de sus mejores elementos.

Muy meritorias las partidas realizadas por los primeros tableros del Jake Club ante el potente equipo de Almazora. Estamos seguros de que su entusiasmo les habrá de proporcionar nuevas satisfacciones en este torneo.

El próximo domingo se jugará la segunda ronda de este Campeonato Provincial, según el siguiente orden de juego:

C. A. Benicarló - Jake Club Castellón.
Vall de Uxó-Almazora.
C. A. Castellón - Casino Antiguo.

ENTREGA DE TROFEOS DEL CAMPEONATO PROVINCIAL INDIVIDUAL

Al finalizar las partidas del encuentro que disputaban los equipos del C. A. Castellón y C. A. Benicarló, y con asistencia de gran número de jugadores y aficionados de toda la provincia, se celebró un cordial acto, en el que D. José González García, Presidente de la Federación Provincial de Ajedrez, hizo entrega a los jugadores clasificados de los trofeos correspondientes al Campeonato Provincial Individual de la temporada 1969, y que fueron los siguientes:

Trofeo de la Excm. Diputación Provincial de Castellón al primer clasificado, D. Cristóbal Izquierdo, Campeón Provincial.

Trofeo del Excm. Ayuntamiento de Castellón al segundo clasificado, D. Vicente Moragrega, Subcampeón Provincial.

Trofeo otorgado por D. Vicente Sabornit Ripollés a la partida más brillante del torneo, a D. Manuel Forés Avila, del Club Ajedrez Benicarló.

Finalmente, el Presidente de la Federación pronunció unas palabras de felicitación, brindándose por los asistentes en honor de los vencedores y por el ajedrez provincial, dentro de un grato ambiente de celebración deportiva.

BALONMANO

Liga Nacional de 1.ª División

EL DOMINGO A LAS 12, EN EL PABELLON POLIDEPORTIVO, EL CASTALIA OJE, SE ENFRENTARÁ AL SAN QUIRICO DE TARRASA

El domingo en el Pabellón Polideportivo del Estadio Castalia, se enfrentarán los equipos del Castalia OJE, y el San Quirico de Tarrasa, en partido correspondiente a la quinta jornada de la Liga Nacional de Primera División.

Difícil enemigo el que tiene enfrente el equipo castellonense, pues el San Quirico ha sido tres años consecutivos campeón provincial de Barcelona y la temporada pasada se proclamó subcampeón nacional de Segunda División, consiguiendo el ascenso a la Primera División nacional, es un equipo compuesto por jugadores curtidors y con muy buenos tiradores, destacando en este aspecto Giménez, Fuentemilla y Robles.

El Castalia O. J. E. consciente del enemigo que va a tener enfrente, se ha preparado concienzudamente durante toda la semana, cuidando y ensayando especialmente su sistema defensivo, que en las últimas jornadas ha mejorado considerablemente, y a poco que sus atacantes encuentren su tiro pueden dar mucha guerra en este difícil partido.

El Castalia ha convocado a los siguientes jugadores:

Comesa, Figueres, Canós, Jiménez, Victoriano, Balada, Remigio, Riera, Orozco, Ventura, Franco, Moreda, Godoy y Caballer.

Por su parte el San Quirico anuncia la siguiente formación:

Sala, Valero, Rodríguez, Ruiz, Giménez, Fuentemilla, Ferrer, Robles, García y Angel Sala.

Recordamos que el partido dará comienzo a las doce y será dirigido por los colegiados valencianos señores Benítez y Hernández.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE PRIMERA CATEGORIA

CUARTA JORNADA

OAR-C. D. Burriana.
Santa Maria Lidón-Almazora OJE. A.
Segarra E. D.-Almazora OJE. B.
OJE. Vinaroz-Electrad. Ramos.

COMENTARIO

En las puestas de la Sección Femenina se enfrentarán a las diez los equipos del OAR y el C. D. Burriana, partido que servirá de revancha de la final del Trofeo Femenino Español y que como en aquella ocasión los muchachos del OAR parten como favoritos, ya que en la actualidad ostentan el liderato de la competición.

En el Colegio Menor, los propietarios del terreno deben vencer al Almazora O. J. E. A. ya que después de dos jornadas sin convencer a sus partidarios, querrán congraciarse a la espera de un trofeo del OAR.

En Vall de Uxó el Segarra es favorito ante el linterna roja de la competición el Almazora OJE B, y debe vencerle ampliamente.

En Vinaroz se enfrentarán los propietarios del terreno, equipo revelación del actual campeonato y colideres con el OAR, y el Electradomésticos Ramos, es el partido más igualado de la jornada, pero damos como favorito al equipo vinarozense. — HANDBALL.

El Madrid venció al Sporting de Lisboa por 98-52

En partido de la primera eliminatoria de la Copa Europea de Baloncesto

LISBOA, 6. (Prensa). — El Real Madrid ha vencido al Sporting de Lisboa por 98-52 en partido correspondiente a la primera eliminatoria de la XIII edición de la Copa de Europa de baloncesto. La primera parte finalizó con el resultado de 51-20 favorable a los madrildistas.

El partido, jugado en el pabellón polideportivo de Tapada de Ajuda, ha visto el fácil triunfo del equipo blanco, que sólo ha forzado el contraataque de la mano de su base Cabrera, junto con el potencial rebotador de Cliff y Luyk en defensa y ataque, bien ayudado por Rafael Rullán en el tablero contrario.

El Madrid, que comenzó el partido con Cristóbal, Cabrera, Nava, Luyk y Rullán en la cancha, mandó todo el partido una defensa individual bastante rígida, sin concesiones a la poca técnica individual de los portugueses. Sólo a los dos minutos y medio de juego fue por delante el Sporting, con 7-5 en el marcador. A partir de ese momento, el Madrid se disparó hacia arriba llegando a alcanzar los 14-41 a los 15 minutos de juego. En esta primera parte hizo un extraordinario partido Cristóbal, que jugó de alero, demostrando que puede hacerlo perfectamente, convirtiéndose en temible punta de lanza del ataque blanco. Rullán, por el contrario, no sabe ganar claramente la posición para recibir el balón, lo que le hace flotar por la "bombilla", sin colaborar demasiado en el juego estático.

En la segunda mitad, el Madrid comenzó con el mismo equipo, para alcanzar una diferencia favorable de cuarenta puntos a los nueve minutos (34-74) momento en que Ferrándiz dio descanso a Cristóbal, entrando en la cancha Paré. Dos minutos más tarde, el entrenador madrildista daba paso de nuevo a Cristóbal, descansando Cliff Luyk en el banquillo "merengue", cuando el tanteo era ya de 82-89.

Se entra en los tres minutos finales con la salida de Nava (que había mejorado mucho en la segunda mitad en tiro, pero seguía fallando en pases y recepciones) y la entrada en la cancha del cuarto "junior" madrildista: Goizuetá. Un minuto antes había cometido Rullán su quinta falta personal, siendo sustituido por Luyk. Cuando se cumple el minuto 37 el tanteo es favorable al Madrid por 96-46 (cincuenta puntos de diferencia), pero, pese a la defensa presionante de los blancos sobre medio campo, los "Leones de Lisboa" (apelativo cariñoso de los hombres del Sporting), reducen ventaja en el último minuto, impidiendo al Real alcanzar la centena.

Buen partido de los blancos, entre los que han sobresalido especialmente Cristóbal y Cabrera. Con Nava seguro en el tiro y Luyk muy trabajador en rebotes e infatigable en su "gancho", aplaudido a rabiar por los 2.500 espectadores que llenaban el polideportivo de Tapada de Ajuda.

Por los locales, el mejor fue José Augusto, junto con el "pivot" Encarnacao y el base Sobreiro. Practican un juego tesonero y rápido, pero su porcentaje de conversión no alcanza el 20 por ciento.

Anotadores:

REA LMADRID: Cristóbal (22), Cabrera (17), Nava (23), Rullán (14) y Luyk (22).

SPORTING: Valente (4), Encarnacao (14), Sousa (4), Augusto (16), Sobreiro (8), Monteiro (4) y Ruimaraes (2).

Jugador británico descalificado a perpetuidad por agresión a un árbitro

BRISBOL (Inglaterra), 6 (AFP). — El jugador amateur de fútbol Athur Jones, de 26 años, ha sido castigado por el comité del condado de Somerset de la "Football Association" el cual le ha prohibido jugar a perpetuidad retirándole la licencia de jugador.

El motivo de tan severo castigo ha sido que Jones, agredió al árbitro del encuentro durante el partido que jugó su equipo el "Eagle House Old Boys", de Bristol, con el "Nalsea United" el pasado día 4 de octubre.

Como consecuencia de la agresión, el árbitro Enplall, de 30 años, resultó con la boca partida, siendo necesario darle seis puntos de sutura.

"Siempre lamentaré lo que hice —ha declarado Jones después de escuchar la sentencia— pero la cabeza y ahora me tendré que conformar cada sábado vicario como juegan mis compañeros de equipo".

El comité ha examinado ahora el caso, porque el árbitro no pudo hablar durante muchos días y, por tanto, no pudo prestar declaración.

Victoria yugoslava en «Sub-23»

ZRENJANIN (Yugoslavia), 6. — (AFP). — El equipo nacional "junior" de fútbol yugoslavo (Sub 23) campeón europeo derrotó fácilmente a un equipo de Suecia por 4-0, en partido jugado esta noche en Zrenjanin, correspondiente a la copa de la U. E. F. A.

En el partido de ida, Yugoslavia venció también a Suecia por 1-0.

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas:

ATV

MATINAL SEGUNDA CADENA U. I. F.

745 Carta de ajuste
800 Apertura y presentación
802 Buenos días, con Telediarío.
901 Selecciones TVE
1000 Televisión escolar
1100 Cierre

SOBREMESA

115 Carta de ajuste
130 Apertura y presentación
132 Panorama de actualidad.
229 Avances
230 Ritmo 70
300 Telediario
320 Mundo curioso
329 Avances
330 Tenis (en directo desde Barcelona).

530 Nivel de vida
600 España al día
615 Despedida

TARDE

700 Apertura y presentación
702 Don Gato
729 Avances
730 Mi eso y yo
755 Despedida infantil
756 Presentación tarde
757 Avance telediario
800 Por tierra, mar y aire
830 Ojos nuevos

NOCHE

855 Esta noche
900 Novela
930 Telediario
955 El tiempo
959 Avances
1000 Poesía e imagen
1010 El mundo de la postguerra.

1035 Misión imposible
1135 Vivir para ver, de Alvaro y ahora...
ro de la Iglesia
005 Telediario y cierre.

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL

Concesionario Castellón Capital: Ferpa Huerto Sogueros, 10 • Tel. 216806

ENCHUFA EL ASKAR

ASKAR PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION con UHF incorporada ahora... 18 meses de plazo

EL DESNIVEL TECNOLÓGICO U.S.A. - EUROPA

Por Julio MEDIAVILLA Y LÓPEZ

Crisis de la ética occidental INSUFICIENCIA DE MEDIOS EN LAS EMPRESAS EUROPEAS

La educación y formación profesional, imprescindibles para el desarrollo

El avance tecnológico americano impone, en forma progresiva, formas de vida americana dentro de la propia Europa. Se crea una nueva mentalidad en los europeos, que rodea cada paso un ambiente material que, realmente es más escasez que liberación de lo americano. Esta nueva esclavitud, sin embargo, lleva consigo un mayor nivel de vida, un progreso económico y social, aunque coloca al hombre como mero instrumento y lo hace olvidar su destino. Europa está a punto de perder sus valores más preciados. La sociedad de consumo que se ha creado no ha proporcionado los beneficios que se esperaban. Esta es la denuncia que se hace de la juventud europea. Si Europa participa, por igual con los americanos, en la creación científica y en el avance tecnológico, podrá conservar su ética y sus valores morales y espirituales.

Para alcanzar este estado, es preciso que los Estados europeos inviertan mayores presupuestos en la investigación, que tanto el Estado como las Corporaciones Públicas tomen a su cargo el riesgo que siempre lleva consigo la inversión en la investigación. Es preciso crear organismos intergubernamentales, que produzcan créditos suficientes para esta enorme planificación. Es imprescindible proceder, como se hace en los U.S.A., a unas evaluaciones de la organización y de la productividad que aumentan la eficacia del esfuerzo que se cree en conjunto.

También otro mal en los mercados de Europa; la insuficiente penetración de las innovaciones industriales. La experiencia americana nos ha demostrado que, los nuevos productos, no han penetrado en el mercado con la fuerza suficiente para hacer rentable el esfuerzo de la investigación. Para esto, es preciso llegar a la producción en gran escala, disminuir los costes y aumentar los mercados de consumo.

ESCASOS MEDIOS DE LAS EMPRESAS EUROPEAS

El Tratado de Roma, que creó en 1957 el Mercado Común Europeo, también creó un amplio mercado común, aunque las empresas de estos países solo disponen de ayudas de las finanzas nacionales. La fuerza expansiva de la economía americana en Europa se debe a que empezaron en un enorme mercado, como es el territorio de los Estados Unidos, con medios financieros capaces de esta expansión. Después, conseguidos los primeros frutos, pudieron asomarse al exterior para inundar todas las economías de los demás países.

Otra de las causas del "gap" es la insuficiencia de medios con que tropiezan las empresas europeas, que les impide la producción en gran escala, el aumento de la productividad y la dedicación de una parte de sus recursos a la investigación privada. No podrán ser sus productos competitivos con los que salen de las fábricas americanas.

Otro atraso más: la deficiente gestión en las empresas europeas, es decir, el "management". Los jefes de las empresas europeas, están apegados a métodos anticuados, carecen de realismo y de la dinámica que necesita la gran empresa, inmersa en el difícil mercado de la competencia. De nada servirán los enormes gastos de la investigación, si las empresas se oponen u obstaculizan las innovaciones que se les pueda ofrecer.

Tampoco la enorme cifra de habitantes que puede disponer el mercado europeo, puede ser una feliz meta. Países como Australia, Japón y Suecia, por sí solos, más reducidos que Europa en conjunto, han podido escalar la cima de la tecnología. En Europa, la psicología "europea" del jefe de empresa, del gobernante, del administrador, del universitario y del trabajador, ha de cambiar totalmente.

El problema que se le plantea a Europa, es el mismo que se les presenta a los países subdesarrollados.

EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL

Se deberán realizar programas ambiciosos en el ámbito de la educación y de la formación profesional. El desarrollo comienza por estos dos grandes pilares. Los Estados Unidos supieron concederle la importancia que merecían desde el principio. Por esta razón, fueron los primeros en alcanzar el grado de desarrollo tecnológico que los demás no tenían.

Existe una inadaptación de nuestros sistemas educativos con las exigencias del progreso científico y tecnológico. Se debe de tender a desarrollar todas las posibilidades que tiene el hombre, asegurar su formación integral, sus aptitudes, ayudarle a la reflexión y a la

comprensión, a desarrollar su inteligencia y a dotarle de un espíritu abierto en una sociedad que está en constante mutación. La educación así estructurada, tendrá un valor socioeconómico, puesto que será educación de masas, que son la constante de nuestro tiempo. Frente a estas exigencias, ¿qué puesto le asignaremos a la Universidad y cuál será la misión que deberá cumplir? La Universidad europea, hasta ahora, solo ha formado a una élite de la intelectualidad, por tanto, a un reducido número de jóvenes. En las exigencias de la nueva sociedad, no podrá haber progreso económico y social sin que se eleve el nivel cultural y profesional de toda la masa activa.

—¿Quiénes habrán de beneficiarse de la Universidad?

—¿Cuáles serán sus medios?

—Contestaremos a estas preguntas.

1.—La enseñanza universitaria divulgará todos aquellos conocimientos sin los cuales no pueda existir formación cultural. Se desarrollará la capacidad de los estudiantes, para que sepan aprovechar al máximo todos los conocimientos que adquieran. La Universidad estimulará a todos los que pasen por sus aulas, en sus inquietudes y aspiraciones, favoreciendo su adaptación intelectual al medio cambiante.

2.—El número de beneficiarios de la Universidad, será el mayor posible, ya que si no se eleva el nivel cultural medio, no podrá haber desarrollo económico ni progreso social. Dentro del marco de la Universidad, se creará un departamento de educación popular, para que la cultura llegue a los medios primarios. Se debe de conseguir la democratización de la Universidad, aunque éste es un problema más complejo. Habrá que analizar pre-

viamente el ambiente cultural del niño. Es preciso que todos los niños sean ayudados eficazmente en sus estudios iniciales, utilizando los mejores métodos pedagógicos modernos.

3.—Para que se cumpla este cometido, la Universidad tendrá que proveerse de los medios económicos suficientes y con un personal docente cualificado. Uno de los éxitos de la enseñanza en los Estados Unidos, es la estrecha relación entre estudiantes, profesores, investigadores profesionales, sindicatos y Gobierno.

Esto no ocurre, desgraciadamente en Europa, en donde la mayor parte de las empresas se niegan a aceptar universitarios, aun en plan de temporeros y sin sueldo, con lo que se les impide alcanzar los conocimientos prácticos que no da la Universidad.—(PYRESA).

La NASA ordena la construcción del primer auto lunar

Se llama «Robert» y podrá desarrollar una velocidad de 16 kilómetros por hora

HUNTSVILLE, Alabama.— (Crónica especial para Agencia FIEL-IPS por Walter Froehlich, en exclusiva para nuestro periódico).—Los automovilistas pronto podrán conducir en la Luna. Funcionarios del Centro de Vuelo Espacial George C. Marshall han revelado que después de varios años de estudio y experimentación se han decidido acerca del tipo de vehículos que los astronautas norteamericanos emplearán para viajar por la Luna dentro de dos años. El Dr. Thomas O. Paine, administrador de la NASA, ha anunciado que se ha adjudicado un contrato al grupo aerospacial de la compañía Boeing, con sede en Huntsville, Alabama, para proyectar y construir cuatro unidades idénticas

de auto lunar de propulsión eléctrica. Este vehículo, que pesa cuatrocientos kilos, se llama "Robert". El director del proyecto Robert Saverio F. Morea, ha manifestado que este vehículo abre amplios horizontes para los exploradores de la Luna. "Los astronautas —ha explicado Morea— deben aterrizar en el lugar donde el descenso sea más seguro, pero el lugar más seguro no será necesariamente el más interesante o el más valioso para la exploración científica. Caminar con los engorrosos trajes espaciales y cargar con las herramientas de mano y demás equipo, significaría que los astronautas estarían físicamente agotados antes de llegar al puesto de exploración. Es algo parecido a llegar

a un aeropuerto y luego tener que dirigirse al lugar donde se quiere ir. El Robert transportará a los astronautas y su equipo así como las rocas que recojan".

El Robert tiene un aspecto parecido a los primeros automóviles de pasajeros. Sus ruedas de 81 centímetros de diámetro y su carrocería abierta le hacen parecer al coche de caballos sin caballos, a que se parecían los primeros automóviles del siglo XX. No hay carreteras asfaltadas en la superficie de la Luna, salpicada de cráteres y pedruscos. Las grandes ruedas del Robert le permitirán cruzar los cráteres menores sin dificultad.

Puede inclinarse lateralmente en un ángulo de 45 grados sin volcar. Cada una de sus cuatro ruedas está impulsada por un motor distinto, y el aparato puede trepar por una pendiente de veinticinco grados. Las ruedas traseras están coordinadas con las delanteras de manera que cuando los astronautas dirijan el vehículo hacia la derecha, las ruedas traseras girarán automáticamente hacia la izquierda al principio y luego se desplazarán gradualmente para pasar sobre las huellas abiertas por las ruedas delanteras.

Los motores eléctricos pueden ser recargados en el módulo de aterrizaje lunar convirtiendo los rayos solares en electricidad mediante células solares. El Robert es llevado a la Luna en el compartimento de carga situado en la parte inferior del módulo de aterrizaje lunar. La velocidad máxima es de solo 16 kilómetros por hora. Pero será suficiente para incrementar grandemente la movilidad de los astronautas que ahora está restringida a recorridos de no más de 800 metros desde la cápsula lunar. Con el Robert, los astronautas podrán explorar dentro de un radio de 5 kilómetros a partir del vehículo de aterrizaje. Los ingenieros estiman que los astronautas podrán viajar unos 190 kilómetros con el vehículo durante las 78 horas que podrán permanecer en la Luna gracias al equipo actualmente en proyecto.

Los Padres de Familia piden se anticipe a los 14 años la obligatoriedad del Documento Nacional de Identidad

MADRID, 6. (Pyresa).— Los Presidentes de Asociaciones de Colegios y otros Centros docentes, integrados en la Federación de Padres de Familia, han acordado en una reunión celebrada en Madrid solicitar que la obligatoriedad del Documento Nacional de Identidad sea anticipada a los catorce años —en vista de la necesidad y libertad que actualmente tiene la juventud, sobre todo para viajar—, así como organizar un curso de orientación cinematográfica para los padres, en el que se estudien películas características en el orden religioso, de la violencia y del erotismo.

De otro lado, tras reconocer el positivo progreso que representa el proyecto de Ley General de Educación, los reunidos en Madrid señalaron la conveniencia de que se ponga atención a la limitación de alumnos que pudiera llevarse a cabo en determinados Centros, y particularmente en los nuevos cursos selectivos. Asimismo pidieron que se vigile la elevación de precios en ciertos libros de texto, y señalaron la inadaptación de algunos de éstos a la mentalidad de los escolares y la conveniencia de simplificar los documentos a presentar en los centros de enseñanza.

Se estudiaron también temas referentes a la moralización de las costumbres, emisiones infantiles de televisión, proliferación de "futbolines" y excesiva permanencia de los menores en estos locales, y entrada en salas de espectáculos y bailes públicos a menores de 18 años, así como el problema del consumo de drogas. Finalmente se sugirieron los siguientes temas, para ser estudiados en los círculos de estudio y coloquios que celebren las asociaciones: "Posición de los padres ante las inquietudes y rebeldía de los hijos"; "Problemática de la educación sexual"; "La enseñanza privada y el principio de la libertad de enseñanza"; y "Necesidad de información psicopedagógica y técnica con vistas a la orientación profesional de los hijos".



BI
HA
El
BANCO
HISPANO
AMERICANO
en el corazón del
mercado de la
naranja

Agricultor naranjero

El Banco Hispano Americano pone a disposición de todos los agricultores naranjeros su amplia red de servicios para la obtención de una mejor y mayor ayuda en sus negociaciones comerciales.

- *Descuento bancario
- *Cobro de efectos
- *Giros y transferencias
- *Pago de impuestos
- *Cuentas corrientes
- *Cuentas de ahorro
- *Domiciliación de pagos
- *Créditos

El Banco Hispano Americano dedica toda su atención al cultivo de agríos y sus cosechas.

BI
HA **BANCO HISPANO AMERICANO**
tradición y eficacia a su servicio.

Aprobado por el Banco de España

Salt: Primer paso hacia el desarme

Las reuniones son las más importantes jamás celebradas

HELSINKI es el escenario elegido por Moscú y Washington

Por José L. GRANADOS

ESTAMOS en la oscura y fría Helsinki (la Helsingfors de los suecos) en una tarde del final del otoño. Una ciudad de poca población, alrededor de 655.000 habitantes, que se va a convertir de un día a otro en centro de la atención política mundial.

Helsinki, la capital de uno de los países que más cerca ha estado (y aún está) de la Unión Soviética, y que ha pasado por múltiples presiones de los dirigidos rusos; el país de los faros a lo largo de las costas y uno de los menos densamente de la Tierra, va a ser escenario de lo que se han calificado las conversaciones más importantes entre Estados Unidos y Rusia.

El próximo día 17 de noviembre los dos grandes colosos del mundo actual van a comenzar en Helsinki una serie de conversaciones de las que, puede afirmarse sin reparos, dependerán en años venideros la paz o la destrucción de nuestro planeta.

Bajo el nombre clave de SALT (Strategic Arms Limitation Talks, o Conversaciones para la Limitación de armas estratégicas), USA y la Unión Soviética decidirán, en torno a la mesa de negociaciones, el posible acuerdo limitando sus propios efectivos, la fórmula de control... está por determinar.

Existe, no obstante, la esperanza de que estas no sean una nueva serie de monólogos a los que nos acostumbrados tienen al mundo ambas potencias. Y, el ciudadano medio lo piensa, así, que ambas potencias se dejan de una vez de "tirar de los pelos y arreglar definitivamente las bases de una futura y total cooperación".

Por otra parte, en los medios políticos de la capital finesa se respira un clima de optimismo del que nos gustaría compartir a la hora de sentarse a la mesa de conversaciones. Los altos dirigentes de la política finesa, desde el presidente Kekkonen hasta el último miembro del Gobierno, estiman que ambos países han dado un decisivo paso adelante con el anuncio de estas negociaciones.

Existe la esperanza y la posibilidad de que esa operación redunde en una mejora básica, y de que Estados Unidos y Rusia decidan finalmente frenar su costosa y peligrosa competencia de ar-

mas nucleares; y que, como resultado de esto, el mundo entero pueda respirar sintiéndose más seguro.

EL LARGO CAMINO HACIA HELSINKI

Al evaluar el anuncio de que ambas grandes potencias se reunirán a partir del próximo 17 de noviembre, es bueno recordar cuanto tiempo se ha necesitado para llegar a ese punto.

El ex-presidente Lyndon B. Johnson comenzó hace varios años a hacer esfuerzos para tratar de que Rusia interviniera en un diálogo sobre la competencia en proyectiles nucleares. No fue hasta primeros de 1967 cuando el premier soviético Alexei Kossyguin aceptó la idea de considerar la celebración de discusiones sobre armas nucleares ofensivas y defensivas.

El mundo entero se pregunta por qué tanto tiempo para tomar una decisión sobre el lugar y la fecha de celebración de las conferencias. Si en marzo de 1967 Kossyguin y Johnson estuvieron de acuerdo en celebrar éstas, ¿por qué han sido precisos dos años y medio más de la fecha indicada para iniciarlas?

El Secretario de Estado norteamericano, William ROGERS en unas recientes declaraciones ante la televisión de su país, dijo a este respecto:

—"Posiblemente nuestros dos pueblos se están preguntando el por qué de esta demora, y tal vez se gana poco con hacer conjeturas, pero está en el ánimo de todos los problemas de ambas naciones en estos dos años y que han impedido el inicio de las negociaciones".

UNA INVASION Y EL CAMBIO DE PRESIDENTE

Entre las razones dadas por el señor Rogers en la mencionada noche ante las cámaras de la televisión americana, están como más importantes y justificativas de la demora estas tres:

En primer lugar la invasión de las tropas del Pacto de Varsovia del territorio checoslovaco en agosto de 1968. La tensa situación dimanada de este hecho y que provocó un "paso atrás" en las relaciones USA-URSS, se había extendido también a la mesa de negociaciones, poniendo en peligro la paz del mundo de un gesto mal interpretado o mal dirigido de cualquiera de las dos partes.

En segundo lugar se encuentra el relevo en la Casa Blanca del presidente Johnson, iniciador de la idea, por Richard Nixon. A la Unión Soviética no le interesaba comenzar un esbozo de acuerdos cuando su oponente se encontraba en plan de renovación; cosa que, por otro lado, tampoco era idea del Pentágono ante las elecciones presidenciales.

Finalmente, como causa terrenal e indirecta, se encuentran los incidentes chino-soviéticos de las fronteras asiáticas. Rusia no podía comprometerse a unas negociaciones con Estados Unidos, teniendo de por medio el problema de la China Roja amenazando sus fronteras y que, en cualquier

método, podría llevarle a la guerra.

Finalmente, y esto no se atrevió a decirlo ante las Cámaras William Rogers, se puede sacar la deducción de que parte de la cautela demostrada por ambas potencias para sentarse a la mesa de las negociaciones, se debe a que ambas naciones las consideraban probablemente las conversaciones más importantes que jamás hayan intentado Washington y Moscú.

La estrategia del "disuasivo mutuo", o el equilibrio basado en el terror (como lo definió hace años sir Winston Churchill), está tan cerca del centro nervioso de la política internacional que cualquier intento de modificarla directamente sería algo así como una operación en el cerebro.

HELSINKI DEBE SER EL PRIMER PASO

Los Estados Unidos van a Helsinki, según puede deducirse desprenderse de las palabras del señor Rogers, con el ánimo de que este debe ser el primer punto de partida para un mutuo acuerdo final, pero se ha insistido mucho (también por parte americana) en el carácter plenamente preliminar de las negociaciones de Helsinki.

William Rogers declaró a este respecto:

—"No descartamos la posibilidad de que haya discusiones de gran peso en estas primeras reuniones; pero trataremos principalmente de establecer y decidir cuestiones relativas a futuras reuniones, número de miembros en las dos delegaciones y si se han de continuar las conversaciones

en Helsinki o algún otro lugar."

A este respecto la atmósfera política puede muy bien resultar decisiva; aunque claramente se ve que tanto Washington como Moscú se temen lo suficiente como para iniciar, de buenas a primeras, unas negociaciones a fondo de las que podría salir del desacuerdo total y la ruptura de nuevas conversaciones.

Según uno de los más eminentes científicos nucleares de los Estados Unidos, que ha hecho unas declaraciones en una reciente rueda de prensa en Los Alamos.

—"Ambas partes se enfrentan con el dilema de aumentar continuamente su poderío militar o disminuirlo continuamente su seguridad nacional, y este dilema no tiene solución técnica: y añádió: el curso claramente previsto de esta competencia de armamentos es una carrera hacia el aniquilamiento.

La esperanza de que no se lleve a este aniquilamiento de que habla John W. Stuart, es que las dos naciones, con el diplomático finlandés Matti Cawan como mediador, lleguen a un primer acuerdo que permita la continuidad de negociaciones.

Y mientras Helsinki espera a ambas delegaciones, el mundo entero espera que se decida el lugar en que habrá de reunirse. ¿La embajada americana? ¿O tal vez la rusa? ¿Quizás la sede del Consejo de Estado Finlandés? Esperemos que de este primer problema no se haga una segunda cuestión de la forma de la mesa" al estilo de París.

Copyright by EUROPA PRESS. Todos los derechos reservados.

Los remedios caseros pueden ser peligrosos

LOS RESFRIADOS NO SE CURAN CON ALCOHOL

La fiebre y los síntomas de gripe deben ser tratados por un médico

Por ILONA THIES

CADA año millones de personas de todo el mundo pescan un resfriado. Muchas de ellas tienen sus propios métodos favoritos para "curarlo". En la mayor parte de los casos, estos métodos no sirven sino para malgastar el dinero y el tiempo que en ellos se emplea. Incluso en ciertas condiciones estas curas caseras pueden llegar a ser peligrosas. Pero con una insistencia digna de mejor causa, pasan de generación en generación como la varita mágica para hacer frente a los riesgos del invierno.

Por ejemplo: son muchos los que están plenamente convencidos de que una copa de coñac o vaso de whisky ayudan a curar los resfriados. Pero no lo crean. El alcohol no sirve ni para prevenir ni para curar estas dolencias. Por el contrario, empeora los síntomas del mal.

Las bebidas alcohólicas dilatan los vasos capilares de la piel y aumentan el sudor del cuerpo. Por esta razón, a menos de estar bien abrigados o acostados, una ligera corriente de aire evapora repentinamente este sudor y causa los efectos de un viento gacial.

Usted quizás habrá oído decir que el alcohol mata en la garganta los microbios del resfriado. Pero lo cierto es que la eliminación de los microbios no es lo más importante. Los efectos irritantes del alcohol en las delicadas mucosas pueden causar una seria inflamación en una garganta ya dolorida.

EVITAR EXCESOS

También se afirma que tomarse unas copas cuando se nota que se acerca un resfriado, produce efectos favorables. Pero no es cierto. Quizás, debido a la insensibilidad que produce el alcohol, no se notan los síntomas de obstrucción propios del resfriado. Pero un exceso de bebida disminuye el tono del organismo y aumenta las ocasiones de infección.

Otro factor a tener en cuenta es el de los alimentos. No conviene comer en exceso. Lo único que se consigue con ello es provocar la fiebre. Hay que comer únicamente lo que el organismo admite, lo que se tiene la sensación de que se va a poder digerir. Los excesos de la mesa cuando se sufre un resfriado, no conducen a nada. No sirven más que para sobrecargar el sistema digestivo y para provocar molestias. Por otra parte, un sistema digestivo sobrecargado afecta las reservas orgánicas y a la energía personal.

Fomentando la fiebre se priva al organismo de defensas contra las enfermedades, que puede resultar vitales. Cada grado de fiebre que diariamente dos calorías de las preciosas reservas de proteínas del organismo. Si no son rápidamente reemplazadas, las consecuencias pueden llegar a ser serias.

Hay quien cree que no se debe tomar un baño estando resfriado. Pero no hay ninguna razón que lo impida. Siempre que, naturalmente, se tomen las precauciones oportunas para evitar un enfriamiento o un exceso de calor repentinos.

No faltan los que, tan pronto como aparecen los síntomas de un resfriado, se apresuran a adquirir penicilina o antibióticos de otro tipo. Antes de hacerlo así conviene consultar a un médico. Y lo más probable es que éste

aconseje en contra su empleo. Están concebidos para luchar contra las bacterias, no contra los virus, que son los verdaderos causantes de los resfriados.

FUERTES DOSIS

No es raro que para evitar los resfriados se recomiende tomar fuertes dosis de vitamina C. Pero hay que rendirse a la evidencia. Un estudio detallado llevado a cabo en Inglaterra, demuestra sin dar lugar a la menor duda que la Vitamina C no tiene el menor efecto preventivo contra el resfriado.

Sin embargo, es cierto que los alimentos que contienen Vitamina C —naranjas, limones o uvas— son recomendables para que el organismo lidie de la indispensable cuando no apele... comer en condiciones normales.

La aspirina ni evita ni cura los resfriados. Es cierto que disminuye la fiebre pero cuando se tiene una elevada temperatura lo que se precisa no es aspirina sino la atención de un médico. Cuando se tiene al mismo tiempo fiebre y síntomas de resfriado, hay que tener cuidado. Pueden producirse complicaciones o ser la manifestación de algo más serio que un simple resfriado. Por esto conviene llamar inmediatamente al médico.

Las casas no deben estar sobrecargadas de calor pues cuanto más caliente sea el ambiente en el interior tanto más peligrosa es la reacción al ponerse en contacto con el aire exterior.

Se ha demostrado que los virus que producen la gripe —dolerencia similar aunque más seria que el resfriado— se multiplican con gran rapidez cuando son sometidas a repentinos y severos cambios de temperatura. Y esto es exactamente lo que pasa con los virus que se encuentran en nuestro aliento. Al abandonar una habitación muy caliente y salir a la temperatura ambiente, se da una ocasión muy favorable para que los virus se apoderen de nuestro organismo.

DESCANSAR

Los médicos que han estudiado los resfriados, creen que los virus que lo producen se encuentran en la garganta y la nariz de todas las personas, sin causar efectos perjudiciales. Al parecer, permanecen allí en estado latente hasta que son activados por algún determinado factor, que puede ser una tensión nerviosa, o cualquier reacción física o emocional. Entonces los virus se multiplican y entran en actividad.

Para evitar un resfriado o prevenir sus síntomas, nada mejor que descansar, manteniéndose bien abrigado y evitando toda tensión física o mental. La mayor parte de los otros procedimientos que se emplean contra los resfriados no pasan de ser mitos.

¿Se encuentra usted cansado por el trabajo de todos los días? Pues a descansar y a reponer fuerzas antes de que se apodere de usted el resfriado. Si sufre usted normalmente de este tipo de dolencias, lo que debe hacer es preguntarse: ¿Cuándo cogí mi último resfriado? ¿Fue a poco después de algún problema emocional?

Un detalle significativo y poco conocido es el de que los psicoanalistas rara vez sufren de resfriados. Y también que los que sufren crónicamente mejoran cuando

consiguen librarse de las tensiones mentales que les atormentaban.

La próxima vez que un amigo le recomiende su procedimiento favorito para combatir los resfriados, no le haga caso. Si fuera realmente eficaz los investigadores lo hubieran estudiado y hoy lo conocería todo el mundo. EUROPA PRESS.

El Ministro del Aire recibió la visita del Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas norteamericanas

MADRID, 6. (PYRESA).— El Ministro del Aire, General don Julio Salvador Díaz Benjumea, ha recibido esta mañana en su despacho oficial, la visita del Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Aereas Norteamericanas, General John D. Ryan, a quien acompañaban el Mayor General Le Bailly, Jefe de la 16 Fuerza Aérea y el Coronel Gastoy y Mc Cleary, pertenecientes a la JUSMAG.

Posteriormente visitaron también en su despacho al Jefe del Estado Mayor del Aire.

La ponencia que estudiará el Proyecto de Ley Sindical

MADRID, 6. (PYRESA).— Trae la reunión de la comisión de competencia legislativa de las Cortes, el Presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidente del Gobierno, don Joaquín Bau Nolla, a preguntas de un redactor de "Pyresa", dijo que había hablado con el Presidente de las Cortes sobre el tema de la constitución de la ponencia del proyecto de Ley Sindical, que, como es sabido, se había visto afectada por los recientes nombramientos ministeriales, ya que dos de los ponentes, los señores don Tomás Alillende y don Torcuato Fernández Miranda, han sido designados Ministros de Agricultura y Secretario General, respectivamente.

El señor Bau añadió que, una vez se constituya la nueva ponencia, se reunirá con ella en breve plazo para plantear el trabajo del informe sobre este proyecto.

El nombre del espía Serge a una calle del Berlín oriental

BERLIN, 6. (Efe-Esp).— Las autoridades municipales de Berlín Oriental han dado hoy el nombre del espía Richard Serge, a la antigua calle Tisiter. Serge fue ahorcado por los soviéticos en 1941.

La agencia oriental alemana "ADN" ha informado que dos "compañeros de armas" de Serge —Ana y Max Christiansen— descubrieron la correspondiente placa.

La "ADN" ha añadido que a la ceremonia asistieron distinguidos invitados entre ellos el famoso super-espía soviético coronel Rudolf Abel; el embajador de la URSS, Piotr A. Abramov y destacadas personalidades de Alemania Oriental, entre los que figuraban los ministros del Interior de Defensa y de la Seguridad del Estado y el Jefe de la Policía Popular.

Los cuatro países nórdicos no participarán en el Festival de Eurovisión

HELSINKI, 6. (Efe-Esp).— Los cuatro países nórdicos no participarán el año próximo en el Festival de Eurovisión que se celebrará en Holanda.

"En un principio era una competencia entre canciones, pero ahora se ha convertido en una cabalgata de grandes estrellas. Los pequeños países no tienen ninguna oportunidad de luchar contra aquellas figuras internacionales", ha declarado un portavoz de la televisión finlandesa.

EGIPTO no tiene otra opción que la guerra con ISRAEL

Viene de la primera

una reacción favorable de los soviéticos a una reciente fórmula de paz en Oriente Medio.

Aunque el portavoz de prensa de dicho Departamento, Robert McCloskey, se negó a descubrir el contenido del nuevo plan agregó que representantes norteamericanos y soviéticos han estado negociando intensamente los últimos nueve meses para lograr poner de acuerdo a las dos potencias y a los países del área que ambas típicamente representan.

WASHINGTON ESPERA UNA REACCION FAVORABLE DE MOSCU

WASHINGTON, 6. (Efe).—El Departamento de Estado norteamericano dijo hoy que esperaba

LA NUEVA FORMULA NORTeamERICANA

NACIONES UNIDAS, 6. (Efe).— Aunque fuentes norteamericanas en la ONU se hacen eco de la declaración del portavoz del Departamento de Estado, Robert McCloskey en el sentido de que no se debe especular sobre una supuesta fórmula conjunta soviético-norteamericana para resolver el conflicto de Oriente Medio, la opinión general es que dicha fórmula puede ser dada a conocer en cualquier momento.

En principio, parece ser que las dos superpotencias ya se han puesto de acuerdo para recomenzar a mediados de este mes las conversaciones, juntamente con Gran Bretaña y Francia, continuando las charlas que la pasada primavera, continuadas a comienzos de este verano y que se detuvieron en junio para dar tiempo a la Unión Soviética y a los Estados Unidos a lograr un acuerdo conjunto.

El Ministro Secretario General visitó la Sección Femenina

MADRID, 6. (Pyresa).— El Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, acudió hoy a la Delegación Nacional de la Sección Femenina, donde visitó a Pilar Primo de Rivera. A continuación, el Ministro celebró una larga reunión con la Delegada Nacional y regidoras centrales de la Sección Femenina.

LOS FALANGISTAS

Viene de la primera

nuevos ministros, muchos tienen a gala y así lo proclaman su extracción falangista.

Alegan algunos que se trata de "otro estilo de falangistas", con lo que se admite, en todo caso, la falsedad de las generalizaciones sobre ellos; que nunca la Falange fue monolítica, ni lazarito de inconformistas, sino lo que siempre de verdad fue: diversidad de personalidades, de caracteres, de historias y de destinos, alternándose en la vida pública según las circunstancias, con lo que resulta que lo que tantas veces se dice de las "varias falanges", no es más que reconocimiento de su riqueza pluralista, de la fertilidad de actitudes dispares, del famoso "contraste de pareceres", aunque en el fondo se conserve intacta una común filosofía política y una visión de España. Muchos de los enfrentamientos de estos días, no han sido más que colisiones personales, disputas familiares entre hombres que habiéndose ayudado mutuamente, en muchos casos, a lo largo de sus carreras políticas, en un momento dado, con el juego de las opciones abiertas, han tenido que competir, que eso es, entre otras cosas, la política.

Dicen que está en la "hora de los tecnócratas". Bien, ¿Acaso no lo es en todas partes como nos recordaba hace unos días Emilio Romero, en "Pueblo"? ¿Y qué suponen algunos que tienen los falangistas contra la técnica, cuando entre ellos haya tantos técnicos de tanta reputación y calidad? No tienen nada. No conocemos ni a un sólo falangista que a estas alturas crea que se pueda programar el futuro nacional sobre "el slogan" "por el imperio hacia Dios", o cosa parecida. Por el contrario, lo que postulan es lo que tantas veces hemos escrito aquí: "Soluciones prácticas a problemas concretos". Yo, me he encontrado con falangistas en las Universidades de Heidelberg, en La Sorbona (algunos, franceses, con el yugo y las flechas en la solapa), en Harvard, con la regla de cálculo en el bolsillo, obsesionados con la precisión, la eficacia y la disciplina mental. Es posible que

esos falangistas no se entiendan a veces con veteranos que tuvieron que confiarlo todo y jugarlo todo en circunstancias heroicas, que entonces pedían más corazón que regla de cálculo. Pero unos y otros son falangistas, condición que no reside solo en llevar una camisa azul y que no podría reducirse a eso sin trivializarla, como tampoco podría aceptarse el monopolio de llevarla, en la misma medida en que no sería aceptable el monopolio al revés, el monopolio de la camisa blanca. Es bueno y deseable que el país disponga de toda suerte de falangistas como de toda clase de hombres del Movimiento en sus reservas de recursos políticos, porque la historia se mueve en círculos concéntricos y si bien es cierto que la demanda preferente de este tiempo es tecnológica, y que el valor más cotizado es la eficacia, la demanda puede ser mañana otra y el valor más cotizado la imaginación, como está sucediendo en países que, agotado el ciclo de las utopías revolucionarias y a punto de agotarse el ciclo del "consumismo", están explorando las apetencias de espiritualidad de otras provincias del alma humana.

Hay un tiempo para cada cosa, dice el "Eclesiastes", y este es el tiempo de quienes saben hablar el lenguaje de la eficacia. Pero el reconocimiento de este hecho no debe ser una excusa para denostar impunemente a quienes sirvieron también con eficacia a la demanda de su tiempo, a quienes están sirviendo a la del suyo y a quienes servirán a la que demanda el tiempo por venir. Todo ello está en nuestras previsiones democráticas, correctoras de cualquier tentación de monopolio, pues como ha dicho Fernández Miranda, para José Antonio todo intento de monopolio es separatismo, tentación tan gratuitamente imputada a quienes abrieron el Movimiento a todos los españoles, en su ley orgánica, y cuya obra será continuada y enriquecida por un nuevo Gobierno hasta donde le sea posible, y en la que una vez cumplido su plazo podremos reconocer, entre sus rasgos más nobles, la mano y la vocación de los falangistas. A ellos el pueblo español le exige que en su día entreguen su obra como Cyrano entregó su espada; intacta y sin mácula."

Cartelera de Espectáculos

- REX. -Hoy no hay función. Mañana sábado, a las 7:30 Tarde y 10:30 Noche. LA MUJER DE OTRO en Eastmancolor. Mayores 18 años. Por Marthy Hoyer y Analía Gadé.
- CABOYA. -7:30 y 10:30 CUATRO NOCHES De BO. DA. Mayores 18 años.
- AVENIDA. -7:30 y 10:30. EN PAIS ENEMIGO Mayores 18 años.
- RIALTO. -Continúa 6:30 tarde. DUMBO, AVENTURA INCREIBLE y ¿QUE ME IMPORTA EL DINERO?. Tolerado Menores.
- TEATRO CINE SINDICAL. -Mañana sábado sesiones 7:30 tarde y 10:30 noche. NO-DO, Tom y Jerry, LOS LUCHADORES DEL INFIERNO. Cinescope y Color. Un programa T. menores.
- CINE SAN PABLO. - Hoy sesión 6:45 tarde continua.
- NO-DO. Pili y Mili en UN NOVIÓ PARA DOS HERMANAS. Color y Wa. Disney EL CAMPEON. Color Un programa T. Menores.
- REAL CINEMA. -Villarréal. -Mañana sábado, 9:30 noche. CUALQUIER MIERCOLES y LOS PISTOLEROS DE RIO BRAVO. Mayores 18 años.
- INFANTA. -Villarréal. -Mañana sábado, 9:30 noche. OPERACION BOMBAS y LOS ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO. Tolerado Menores.
- CINE CONDA. -Villarréal. -Mañana sábado sesión 9:30 noche. NO-DO. Sa ra Montiel en MI ULTIMO TANGO. Color y TECNICA PARA UN SABOTAJE. Color. Un programa A mayores.
- VICIANA. -Burriana. -Mañana Sábado. 7:15 y 10. EN LA MITAD DE LA NOCHE. Mayores 18 años.

El Ministro de Información y Turismo entregó el premio «Biosca» a José Montero Alonso

Sánchez Bella destacó la importancia de Cataluña en la vida nacional

MADRID, 6. (Pyresa). — "El entusiasmo que se ha despertado en Barcelona por el premio «Biosca» es un signo del progreso del país", ha dicho el ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, al entregar el premio de periodismo «José Biosca» a José Montero Alonso por la concesión del premio de periodismo «José Biosca».

"Los problemas de Cataluña estarán presentes en mi Ministerio y yo haré de adecuado altavoz para que sean escuchados", añadió el señor Sánchez Bella tras referirse a la importancia de esta región en la vida nacional y en el mundo en el que —añadió— se encuentran continuamente huellas del quehacer catalán y de su profundo espíritu.

Seguidamente el señor Sánchez Bella señaló la importancia que, desde su anterior cargo, había dado siempre a Cataluña y destacó diversos puntos en los que había puesto especial empeño y que habían sido realidad gracias a su voluntad amor por la tierra catalana. "Debe permanecer como hasta ahora —terminó— porque en vuestra espíritu se recopila la esencia de España que debe ser la unión del trabajo y el espíritu, para conseguir así una nueva dimensión en nuestra vida nacional bajo los signos del progreso, la evolución y el amor a los principios básicos de nuestro ser nacional".

Acompañaban al señor Ministro en la presidencia del acto la esposa del ministro de Comercio exterior, D. José Fontana Codina; D. José Biosca, Secretario Nacional de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer y fundador del premio; el presidente de la Sociedad de Autores, D. Joaquín Calvo Sotelo; la presidenta del Círculo Catalán de Madrid; el presidente del Círculo Catalán de Madrid, señor Ud. na Martorell; el Alcalde de Tarrasa y el homenajeado Sr. Montero Alonso.

A los postres tomó la palabra el señor Ud. na Martorell, quien destacó la personalidad del señor Montero Alonso. Seguidamente el ministro de Información y Turismo entregó el premio al señor Montero Alonso, quien en breves palabras agradeció el premio y el acto con el que se le distinguía.

Seguidamente D. Joaquín Calvo Sotelo destacó suerte en su gestión al nuevo Ministerio de Información y Turismo y, a continuación, ensalzó las múltiples cualidades humanas que adornan al galardonado.

NIXON asistirá al lanzamiento del «Apolo XII» en Cabo Cañaveral

WASHINGTON, 6. — (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, se trasladará el próximo catorce de noviembre a Cabo Kennedy para presenciar el lanzamiento del «Apolo XII», ha anunciado hoy la Casa Blanca.

Han sido los tripulantes del «Apolo XI», Armstrong, Aldrin y Collins, que ayer regresaron de su viaje alrededor del mundo y han pasado la noche en la Casa Blanca, quienes han aconsejado a Nixon que presencie directamente el comienzo de la aventura de sus compañeros Conrad, Bean y Gordon, los tripulantes del «Apolo XII».

En una entrevista televisada, los del «Apolo XI», han relatado que Nixon les pidió que le aconsejaran qué lanzamiento «Apolo» debía presenciar directamente desde Cabo Kennedy y Armstrong le sugirió que asista al próximo.

Conrad, Gordon y Bean, los componentes de la segunda misión de aterrizaje lunar, está previsto que despeguen de Cabo Kennedy a las 1722 (gmt), del próximo 14 a la misma hora en que comenzarán las manifestaciones contra la guerra de Vietnam frente a la Casa Blanca de Washington, organizadas por el «comité de acción de noviembre» para los días 13, 14 y 15 próximos.

Sensacionalismo en torno al supuesto robo en el departamento del Papa

C IUDAD DEL VATICANO, (Del corresponsal interino de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — Todo este asunto del clamoroso robo de cuadros y objetos de valor en el departamento privado del Papa está adquiriendo el perfil de una gigantesca especulación sensacionalista, que tiene su origen en esa serie de motivos polémicos que desde hace tiempo desgarran, escandalizan y entristecen a la comunidad católica.

No se explica de otra forma el hecho de que el rumor difundido ayer por una agencia italiana, de modo vago, impreciso y escasamente documentado, haya ido creciendo y aumentando de volumen, hinchándose de conjeturas hilvanadas en las redacciones y en los corrillos callejeros, hasta caer como un alud sobre las primeras planas de los diarios de esta mañana y aún más de la tarde. Y todo esto a pesar del mentis claro escueto y terminante de los órganos vaticanos competentes.

Se quiere montar la noticia a toda costa —declaró con acento cargado de amargura el director de la sala de prensa de la Santa Sede monseñor Fausto Vaillat— y se busca el escándalo por el escándalo.

La indignación en los ambientes vaticanos, por esa insistencia en pretender confirmar el bulo del robo «inútilmente desmentido» es visible y justificada. En el fondo, los servicios informativos de la Santa Sede, en otras ocasiones parecidas, no tuvieron inconveniente alguno en confirmar, total o parcialmente, noticias de robos o atentados que se verificaron en el ámbito de la Ciudad del Vaticano. Recordemos entre otros el caso del aparatoso robo de un manuscrito de Petrarca en la biblioteca junto a los museos; el ladrón o los ladrones penetraron en la sala rompiendo el cristal de una gran ventana, tras haber superado acrobáticamente una larga y estrecha cornisa, los trozos de cristal, en el suelo de la biblioteca, estaban manchados de sangre. Los manuscritos robados aparecieron luego dentro de una vasija en la Via Cassia. Eran demasiado valiosos y conocidos para montar con ellos el negocio que pensaban hacer los ladrones con algún anticuario desaprensivo. Y otras noticias gravísimas y muy desagradables para la Santa Sede, como el hallazgo de bombas colocadas por terroristas en San Pedro, también fueron confirmadas y documentadas inmediatamente.

Por otra parte, los organizadores del rumor inicial, que hablaban de un robo de cuadros en las habitaciones del Papa, se han visto obligados, más tarde, a transformar los cuadros en «otros objetos de valor», porque algunos periódicos han empezado a publicar fotografías de archivo en que se veían claramente cuáles eran los cuadros que adornaban esas paredes; y esos cuadros siguen en su sitio. «Pero entonces —claman los diarios más sensacionalistas— ¿qué es lo que le han robado al Papa? ... Y venga dar le vueltas y más vueltas al tema para intentar convencer al público de que «a pesar de las categóricas afirmaciones de la Santa Sede, algo grave ha sucedido...».

Y ese alud al que nos referimos antes, al caer sobre las primeras planas de los diarios de esta tarde ha producido titulares gigantescos, sobrecogedores, espeluznantes: «Arsenio Lupin en El Vaticano...» «Cada vez más complicado el asunto policíaco del Vaticano...» «Es posible que no se trate de cuadros...» «Reunión reservada de alto nivel para coordinar las investigaciones...» Y así sucesivamente.

Pero los titulares más significativos son los del diario comunista de la tarde, «Paese Sera», que muy posiblemente revela con ellos la verdadera razón de este clamor sensacionalista: «¿Qué dirán, en las barriadas, de los miles de millones en obras de arte que se guardan en San Pedro? ... Y a renglón seguido el inefable órgano extremista finge descubrir, gracias a esta noticia

del robo, que en San Pedro y en los palacios apostólicos hay miles de millones totalmente inmovilizados en obras de arte. ¿Qué dirán de todo esto los pobres habitantes de las barriadas periféricas? ...»

Es un tema viejo que vuelve a la superficie alimentando sentimientos de odio y de discordia. Los mismos sentimientos que hace unos días armaron en San Pedro la ira del joven alemán que a martillazo limpio destruyó las manos de la estatua del Pontífice Pío VI bajo el altar de la Confesión.

ARGEL, 6 (Efe-Reuter). — El Presidente de Yugoslavia, Mariscal Tito, y su colega argelino, Hauri Bumedian, celebraron hoy la primera reunión de la serie prevista en la que, según se cree se trató de numerosos problemas mundiales así como de cuestiones bilaterales.

El Presidente Tito, que cuenta 77 años de edad, llegó ayer a esta ciudad a fin de realizar una visita oficial de cuatro días a Argelia. En la reunión de hoy estuvo acompañado por nueve miembros de su delegación.

En el curso de sus conversaciones, los dos Presidentes se espera aborden cuestiones internacionales dando prioridad al Oriente Medio y al Vietnam así como el papel en el mundo del llamado bloque neutralista.

Conversaciones entre Tito y Bumedian, en Argel

Se estreña otro «F-104» de las Fuerzas Aéreas a emanar

CREMIEU (Francia) 6 (Efe-Reuter). — Un avión «F-104» «Starfighter» de la fuerza aérea de Alemania Occidental hizo explosión hoy al estrellarse contra una colina, cerca de esta población.

El piloto resultó muerto, según ha informado la policía francesa.

VICTORIA DE UN ALCALDE NEGRO



CLEVELAND (Ohio). — Carl B. Stokes, en el centro, acompañado de sus partidarios cantando lleno de entusiasmo y alegría después de conocer su victoria en las elecciones a la Alcaldía de esta ciudad sobre su oponente, Ralph Perk. Stokes es el primer alcalde de color de una capital norteamericana y ha ganado su reelección por estrecho margen. A la derecha, su esposa. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Estamos orgullosos de nuestros antepasados indígenas y españoles

Afirma el próximo Presidente de Méjico, Luis Echevarría

MÉJICO, D. F., 5. — (Efe). — El precandidato del partido oficial y próximo Presidente de la República, Luis Echevarría, se refirió nuevamente a la esencia de la nacionalidad mejicana, formada por su doble origen español e indígena, y al legado espiritual que Hispanoamérica puede aportar a la otra mitad del continente.

Ante los ingenieros mecánicos y electricistas que le ofrecieron un desayuno, Luis Echevarría, actual Secretario de Gobernación, urgía terminar con el retraso tecnológico de Méjico y de toda Iberoamérica.

El hombre que regirá los destinos de este país desde 1970 a 1976, pidió también que termine de una vez la pugna entre indigenistas e hispanistas, ya que de ambos «estamos profundamente orgullosos».

«Estamos profundamente orgullosos de nuestros antepasados indígenas y españoles. Somos un pueblo físico y culturalmente mestizo. Están terminando, por fortuna, las actitudes intrínsecas que menospreciaban a nuestros indígenas y están terminando, por otra parte, aquellas actitudes que con patriotismo exclusivamente septentrino (la independencia fue en septiembre) denigraban a nuestros ancestros españoles».

Dura pena es la de aquel que se avergüenza de su padre o de su madre. Se inhibe para acometer grandes esfuerzos y tareas y le falta ímpetu vital. Partimos de la aceptación de que la conciliación de los factores que forman nuestro ser nacional es el punto de partida para las grandes empresas nacionales; pero, ciertamente, la revolución industrial, el dominio de la naturaleza, no operó en las grandes naciones indígenas, de cuyo legado cultural y arqueológico estamos tan orgullosos. Pertenecemos a España, por otra parte, a Europa, tampoco fue, por cierto, no obstante la existencia de sabios y distinguidos hombres de ciencia, el mejor campo europeo para el desarrollo científico industrial.

«Orgullosos de ambos ancestros, de su legado espiritual, del significado que este medio mundo americano, que es Latinoamérica, tiene en el hemisferio, de la aportación humanística que debemos dar a todo el mundo americano que no tiene indígenas ni hispanos, es preciso que nunca dejemos de considerarlo: en nuestra evolución histórica es preciso cobrar cada vez mayor conciencia acerca de lo que es la tecnología en el mundo contemporáneo. Traslada la ciencia occidental al continente americano, ha encontrado, en los Estados Unidos de Norteamérica— lo cual es una verdad objetiva— una potencia industrial, que es nuestra vecina».

Los pequeños empresarios y asalariados venidos de nuestro antiguo territorio de Guinea

MADRID, 6. (Pyresa). — En el salón de actos del Montepío Comercial e Industrial madrileño se han reunido representantes de pequeños empresarios y asalariados venidos de nuestro antiguo territorio de Guinea con el Procurador en Cortes de representación familiar por Zaragoza, D. José María Zaldivar. Al acto asistieron más de 150 afectados.

En la reunión se plantearon los problemas de estos hombres, muchos de ellos ya sin subsidio de paro. Se puso de relieve la necesidad de acelerar el proceso administrativo para la concesión de créditos a los pequeños industriales y comerciantes, y la dificultad para conseguir empleo, ya que un elevado porcentaje superan los 40 años. Los reunidos, que representan a más de 450 empresarios y a unos 1.000 asalariados, expresaron sus quejas de que, mientras los trabajadores procedentes de Gibraltar han recibido importantes ayudas, ellos no han podido obtener igual trato. El señor Zaldivar se ofreció para ayudar a resolver los problemas de los afectados, y defender sus intereses con el mismo entusiasmo con que ha venido haciéndolo hasta el momento.

Venecia prácticamente paralizada por una huelga general

VENECIA, 6. (Efe). — La ciudad de Venecia y la provincia se encuentran hoy prácticamente paralizadas por una huelga general, proclamada por las tres principales confederaciones sindicales italianas, como protesta por las condiciones de trabajo, asistencia social y económica y el problema de la vivienda.

Industrias, comercios, oficinas públicas, escuelas y transportes han quedado bloqueados total o parcialmente, mientras que varios cortejos de manifestantes recorrieron las principales calles del centro histórico veneciano y otras zonas de la ciudad, sin que se produjesen incidentes.

CHOCOS ENTRE MANIFESTANTES Y LA POLICIA EN MILAN

MILAN, 6. (Efe). — Unos cuarenta heridos y contusos, de ellos 19 agentes de policía, y siete detenidos, es el balance de unos incidentes registrados hoy en Milán, ante la sede de la «Fiat», donde un grupo de tres mil manifestantes habían ido a protestar contra los obreros que no se habían sumado a la huelga declarada hoy en el sector metalúrgico.

Los manifestantes marcharon en cortejo hasta el edificio de la «Fiat» y, algunos grupos comenzaron a lanzar piedras y objetos diversos contra el mismo. En ese momento intervinieron las fuerzas del orden, efectuando varias cargas con bombas de gases lacrimógenos.

Diecinueve policías resultaron heridos, de los cuales seis han sido hospitalizados. Entre los manifestantes, sólo tres han acudido a centros sanitarios para recibir curas, pero se estima que el número de heridos sea próximo a la decena.

En el lugar de los choques, junto con las ventanas y los escaparates del edificio «Fiat» serían seriamente dañadas, sufrieron también desperfectos los escaparates de algunos establecimientos situados en las proximidades y varios automóviles.

35.000 marcos por tres sellos españoles

Por uno americano se han pagado 41 mil

DUSSELDORF, 6. — (Efe). — El segundo precio más importante alcanzado en la subasta filatélica que se ha llevado a cabo hoy, en Düsseldorf, por la firma Edgar Mohrmann, lo han registrado tres sellos españoles, que han sido licitados por 35 mil marcos. Se trata de dos sellos de dos reales de color verde formando una sola pieza, otro de cinco y dos de diez reales, que estaban adheridos en la esquina de un sobre.

La sensación más importante del primer día del remate la constituyó la subasta de un sello americano de cinco centavos sin matar, representando la ciudad de Greenville (Alabama), que fu emitido durante la guerra de secesión americana en 1861. Se comenzó a licitar al precio de 12.500 marcos, llegando a cotizarse en 41 mil marcos.

Regresa a Caracas el avión que fue obligado a dirigirse a La Habana

CARACAS, 6. — (Efe). — Aterrizó anoche, en Maquelia, procedente de La Habana, el avión de «Varig», que fue secuestrado el martes y llevado a Cuba.

El avión, un Boeing 707, tomó tierra en Venezuela con 77 pasajeros y 17 tripulantes. Un funcionario de la «Varig» en Caracas, precisó que el aterrizaje del avión en Maquelia se produjo debido a la necesidad de repostar combustible para continuar su viaje a Río de Janeiro.

DISPUESTOS A IR A LA HUELGA

SANTIAGO DE CHILE, 6. — (Efe). — Los pilotos de las empresas aéreas de todo el mundo,

Encuentros armados entre tropas birmanas y chinas en la zona fronteriza

RANGUN, 6 (Efe-Reuter). — Las tropas birmanas y chinas han librado este año ocho importantes batallas a lo largo de la frontera entre ambos países, según ha revelado hoy el presidente del consejo revolucionario birmano, general Ne Win.

Ahorcados por atentar contra el Gobierno, en SEUL

SEUL, 6. — (Efe-Reuter). — Un intelectual y un oficial del Ejército norecoreano, declarados culpables de intentar derrocar al Gobierno norecoreano, fueron ahorcados hoy en una prisión de Seul, según informa la oficina del Fiscal general.

Los dos reos —Mun Kyu Lee, de 33 años, graduado en la Universidad Nacional de Seul y el teniente norecoreano Kwan Hak Lee, de 36— fueron sentenciados a muerte por el Tribunal Supremo en julio por dirigir el partido revolucionario de la unificación, de tendencia norecoreana.

Cincuenta y dos aniversario de la revolución bolchevique

MOSCU, 6. (Efe-Upi). — El Presidente Nikolai Podgorny celebró hoy el 52 aniversario de la revolución bolchevique con un llamamiento en pro del mejoramiento de las relaciones soviético-norteamericanas y el final de la carrera de armamentos.

Sin embargo aseguró que la Unión Soviética conduciría su política defensiva de forma que «nadie pudiera hablarle desde una posición de fuerza».

Podgorny, en un discurso de una hora de duración pronunciado ante seis mil personas, en el Palacio de Congresos del Kremlin, expresó también su esperanza por un resultado «positivo» de las actuales conversaciones chino-soviéticas y por un futuro progreso en las relaciones con el nuevo Gobierno de Bonn.

En relación con otras cuestiones insistió en las demandas soviéticas para una retirada israelí de los territorios ocupados en el Oriente Medio como condición para un arreglo pacífico del conflicto.

El Presidente soviético hizo también una referencia a las conversaciones previstas para el 17 de noviembre en Helsinki sobre la limitación de los armamentos y dijo que su país esperaba que este

Fraga Iribarne desea incorporarse a su cátedra universitaria

MADRID, 6 (PYRESA). — El ex-Ministro de Información y Turismo, D. Manuel Fraga Iribarne, visitó al Rector de la Universidad de Madrid, Profesor Botella Llusá, en su despacho oficial, para comunicarle su deseo de incorporarse a su cátedra universitaria en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, según declaró el Rector a un redactor de Pyresa.

Preguntado el Profesor Botella Llusá, sobre si el ex-Ministro señor Castiella y Maiz había expresado su propósito de reintegrarse a su cátedra universitaria en la misma Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, el Rector dijo que no tenía ninguna noticia al respecto.

Hanoi insiste en la retirada incondicional USA de Vietnam

PARIS, 6 (Efe). — Tal como se esperaba, la 41 sesión plenaria de las conversaciones de París sobre el Vietnam se ha centrado hoy en torno al discurso pronunciado el pasado lunes por el Presidente norteamericano Richard Nixon.

Mientras el delegado norteamericano, Henry Cabot Lodge, subrayaba que el ritmo de retirada de las tropas norteamericanas se vería supeditado al ritmo de desescalada que manifestara «el otro lado», los jefes de las delegaciones de Hanoi y del GRP hicieron notar que no se alcanzaría la paz en tanto los Estados Unidos prosiguieran hablando de «retirada mutua» en vez de referirse a la retirada incondicional de sus tropas, en apoyo de la «administración fantoche de Saigón».

Respondiendo a la propuesta efectuada por el delegado del Gobierno de Saigón, Phan Dang Lam, el jefe de la delegación de Hanoi, Xuan Thuy, manifestó que no veía el interés de celebrar consulta secreta alguna en tanto que los Estados Unidos siguieran rehusando el aceptar la solución global en diez puntos propuesta por el Gobierno revolucionario popular del Survietnam.

En La Haya los «seis» celebrarán una conferencia decisiva para el Mercado Común

«Hay que conseguir la ampliación de la Comunidad Europea a Inglaterra y a los otros países candidatos»

BRONN, 6. — (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPO). — Aún faltan días para la conferencia de jefes de Gobierno...

He aquí lo que dice la declaración gubernamental, leída por el Canciller Brandt en el Parlamento federal...

APERTURA

De la lectura de estos fragmentos de la declaración gubernamental —hay otros más sobre el mismo tema— se desprende la decisión...

alemanas a una extensión geográfica de la Comunidad no se detienen en Gran Bretaña y en los tres o cuatro países que han solicitado la admisión...

Esta mañana, en el Parlamento federal, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Scheel, ha vuelto a presentar las inquietudes y las esperanzas del Gobierno ante la reunión de La Haya...

Hay en estas declaraciones alemanas algo como un tono angustiado de aviso, o lo que es igual, de advertencia de los peligros derivados de posibles discrepancias...

En cualquier caso, lo que parece cierto es que el Gobierno federal alemán irá a la conferencia de La Haya con dos propósitos claramente definidos...

BRUSELAS: Pierre Harmel propone no ignorar el llamamiento lanzado desde Praga

Insiste en la conveniencia de proseguir los contactos bilaterales entre países de ambos bloques, como paso previo a una eventual conferencia

BRUSELAS, 6. (Del corresponsal de PYRESA, IGNAZIO MARIA SANUY). — Nadie se ha quedado satisfecho cuando este jueves, al mediodía, ha concluido el Consejo de la OTAN en su versión especial...

terales entre países de ambos bloques, como paso previo a toda eventual conferencia. Bélgica considera imprescindible en este momento que la OTAN precise, cara a la opinión pública, los límites de su posible acción...

los países del Este, sería un primer inicio para medir hasta qué punto los aliados considerarían viable el proyecto...

Manlio Brosio ha dicho, resumiendo el trabajo llevado a cabo estos dos días, que han sido considerados todos los procedimientos de diálogo posibles...

He seguido desde hace unos años el pensamiento del Sr. Harmel en lo que afecta a las relaciones Este-Oeste...

SIMILITUD DE TONOS

En general, el tono de estos dos días de trabajo en la OTAN, se asemeja bastante, aunque a primera vista no lo pareciera...

Se dice que en este momento se está elaborando una lista de cincuenta cuestiones concretas que los aliados desearían abordar...

NO A PRAGA

En la reunión atlántica de Bruselas se ha insistido machaconamente en que la convocatoria de la misma había sido decidida anteriormente...

Por su parte el Sr. Harmel, a tiempo que recomendaba no ignorar el llamamiento de Praga, ha insistido en la conveniencia de proseguir los contactos bilaterales...

EE. UU.: Auge de la corriente conservadora y revitalización del partido liberal

El desenlace de la guerra en Vietnam podría constituir un factor decisivo

NEW YORK, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — El Presidente Nixon considera la victoria republicana en los Estados de Nueva Jersey y Virginia como un aval de su política vietnamita...

AUGE LIBERAL Y CONSERVADOR

Los aspectos más interesantes de las elecciones pasadas, así como de las consultas populares celebradas en estos últimos pocos años, parecen ser los siguientes: Por un lado, la ancha clase media americana ha adoptado posturas cada vez más conservadoras...

Este último fenómeno es particularmente importante. El partido liberal había desaparecido prácticamente en América, absorbido por los demás grandes partidos...

mamente establecidos en la ribera de la opulencia: los segundos, por tener muy poco que perder. Entre ambos extremos se encuentra la ancha masa del pueblo, de todo origen étnico...

minuir el valor material del propio edificio. Frente a la corriente conservadora cada vez más ancha, esta reemergiendo así el partido liberal, el único que hoy ofrece refugio a quienes siguen adheridos a sus principios...

La agricultura soviética sigue siendo una pesadilla para la economía panificadora del Kremlin

VIENA, 6. (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO EGUIGARAY). — Nadie ignora que desde el triunfo de la revolución bolchevique la agricultura constituye la pesadilla de la economía planificada soviética...

para lo que el viejo transiberiano resulta totalmente insuficiente. Pero mientras este año se han enviado cerca de 100.000 cosechadoras al Kasajstan, en Ucrania centenares de máquinas estaban inactivas por falta de piezas de recambio...

SEMPRIVATIZACION DE LA AGRICULTURA

Los errores de planificación y los defectos en la infraestructura han vuelto este año a casi anular las mejoras logradas por la racionalización a partir de la nueva legislación de Koljoses...

Así, muchas cadenas de venta de alimentos y grandes empresas hoteleras han realizado contratos de suministro directo con las granjas cooperativas...

Proyecto para la abolición de la pena de muerte, en Francia

El Ministro de Justicia anunció en la asamblea que el Gobierno estudia la cuestión

PARIS, 6. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL DE AGUSTIN). — Ha sido el propio Ministro de Justicia quien anunció en la asamblea que el Gobierno francés estudia la eventual abolición de la pena de muerte...

material que aporta el tema en circunstancias tan cruciales como las de hoy. Resulta, como nadie ignora, que la delincuencia crece en una medida alarmante...

HAMPA DORADA

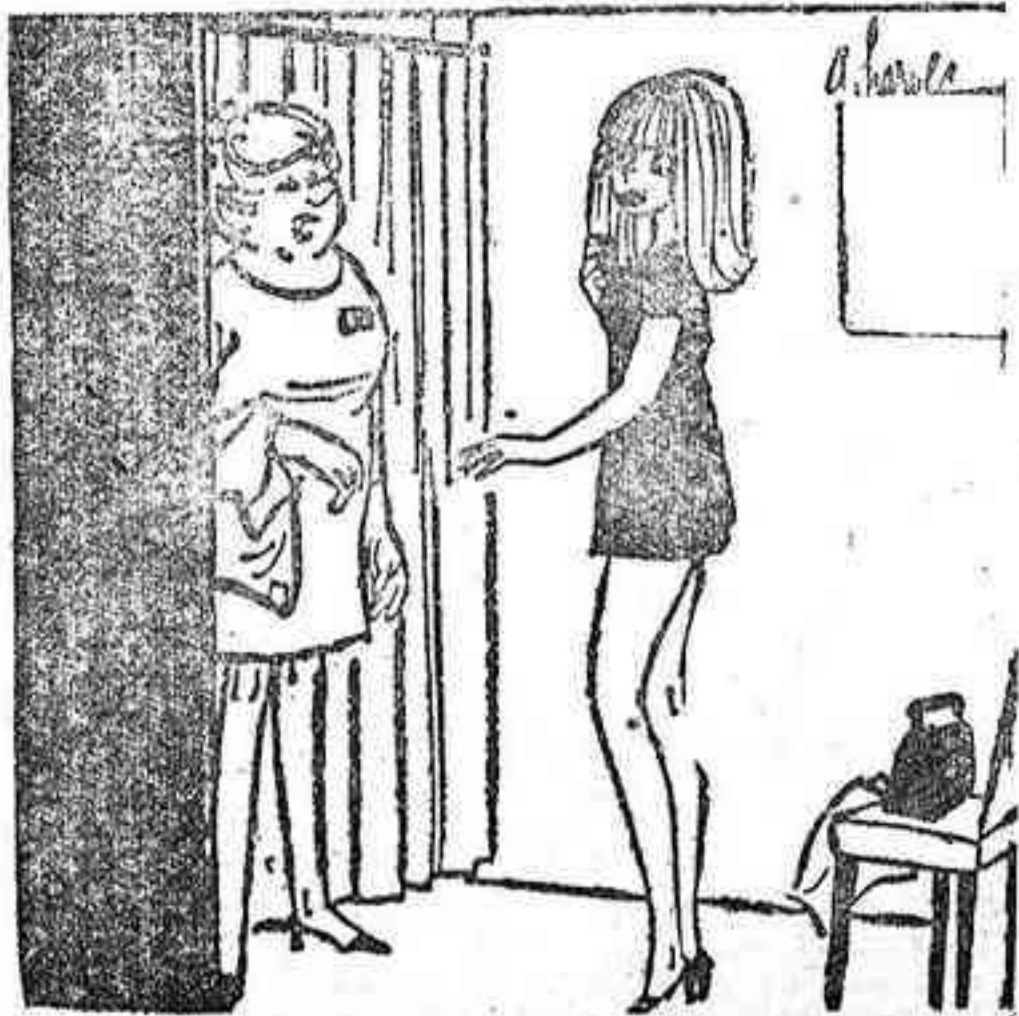
Los dos últimos crímenes que llaman particularmente la atención del pueblo francés responden a la más baja y cruel especie de la agresión humana...

Hoy, huega general ilimitada de los estudiantes de medicina, en Francia

PARIS, 6 (Efe). — La U. N. E. F. (Unión Nacional de Estudiantes Franceses) ha decidido a partir de mañana la huelga general ilimitada de los estudiantes de medicina...

La deducción parece prematura, pero la conclusión no lo es: en la realidad demuestra que en Francia padecemos ahora las consecuencias de una hampa rica y sucesiva de una hampa para el perfectamente instruido practicante...

HUMOR



—¿Todavía le parece largo? Pues tendrá que ir a la sección de niñas.